



Mitteilungsblatt  
der Gemeinde Pürgen

Dezember 2023

# 's Gmoa-Blattl

für die Ortsteile  
Lengenfeld, Pürgen, Stoffen, Ummendorf



Das 's Gmoa Blattl hat einen neuen Leser gewonnen.

Die Familie Aigner schreibt uns dazu:

„Liebes Gmoa Blattl Team,  
heute ist 1. November und  
wir genießen die Lektüre  
auf unserer Terrasse ;-)

viele Grüße vom Egelsee  
Claus und Birgit“



**BITTE BEACHTEN:**  
**Redaktionsschluss für die Ausgabe Januar 2024 ist der 14.12.2023**

**In dieser Ausgabe:**

Bürgermeister/Gemeinderat .....	Seite 2	Vereine .....	ab Seite 8	Veranstaltungen.....	Seite 27
Verwaltung- Ansprechst./TeilNr.....	Seite 5	Kirchenanzeiger.....	ab Seite 13	Öffnungszeiten .....	Seite 28
Jubiläen .....	Seite 5	Bürgerhaus/ -heim.....	Seite 26	Wichtige Telefonnr. / Notruf .....	Seite 28
				Impressum.....	Seite 28

## Bürgermeister

### Info-Brief 12/23

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Jahr neigt sich dem Ende zu. Aus diesem Anlass finden Sie in dieser Ausgabe meinen Jahresbrief.

#### Silvesterfeuerwerk:

Von den Bürgerinnen und Bürgern wird immer wieder die Anregung vorgebracht, das Abbrennen von Feuerwerkskörpern in der Silvesternacht im Gemeindebereich zu verbieten. Nach Abwägung des Für und Wider hat sich der Gemeinderat dazu entschieden, Ihnen nicht noch ein Verbot zu erteilen, sondern an die Vernunft unserer Mitbürgerinnen und Mitbürger zu appellieren. Wir bitten Sie daher auf die Verwendung von Silvesterfeuerwerk zu verzichten. Sie leisten damit einen Beitrag für den Umwelt- und Tierschutz. Dies sollte für jeden Ansporn sein, um sich über die Sinnhaftigkeit von Silvesterfeuerwerk Gedanken zu machen. Gerade in der heutigen Zeit kann man das Geld sicher sinnvoller verwenden.

Ihr  
Wilfried Lechler  
Erster Bürgermeister

**Sitzung des Gemeinderates** – Mehrweckhalle Lengendorf:  
Dienstag, 19.12.2022, 19:30 Uhr

**Bürgersprechstunde:**  
nach telefonischer Vereinbarung  
Tel. 08196/9301-11

## Gemeinderat

### Auszüge aus der Sitzung des Gemeinderates vom 07.11.2023

#### 1. 17. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Pürgen für das Baugebiet "Pürgen West 1 - Krippackerweg" - Behandlung der Stellungnahmen und Feststellungsbeschluss

Dem Gemeinderat wurden vom Ingenieurbüro alle vorgebrachten Bedenken und Anregungen vorgetragen. Diese wurden dann als Anpassungen und Ergänzungen in den Flächennutzungsplan eingearbeitet.

#### Beschluss:

Der Gemeinderat stellt die 17. Änderung des Flächennutzungsplanes Pürgen und die Begründung mit Umweltbericht, beides in der Fassung vom 07.11.2023, für die Aufstellung des qualifizierten Bebauungsplanes „Pürgen West 1 - Krippacker“ fest und beschließt, diese dem Landratsamt Landsberg am Lech zur Genehmigung vorzulegen.

#### 2. Bebauungsplan "Pürgen West 1 - Krippackerweg" - Behandlung der Stellungnahmen und Satzungsbeschluss

Dem Gemeinderat wurden vom Ingenieurbüro alle vorgebrachten Bedenken und Anregungen vorgetragen. Diese wurden dann als Anpassungen und Ergänzungen in den Bebauungsplan eingearbeitet.

#### Beschluss:

Die vorgebrachten Bedenken und Anregungen wurden dementsprechend behandelt, die Anpassung und Ergänzungen in den Bebauungsplan eingearbeitet. Der Gemeinderat beschließt den Bebauungsplan „Pürgen West 1 - Krippacker“ und die Begründung, beides in der Fassung vom 07.11.2023, als Satzung.

#### 3. Bauantrag:

##### 3.1 Stoffen, Schwedenring 12, FlNr. 154/4, Gemarkung Stoffen, 339 - S, Antrag im Genehmigungsverfahren zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage

Der Gemeinderat nimmt den Antrag auf Errichtung eines Einfamilienhauses auf der FlNr. 154/4, Gemarkung Stoffen, zur Kenntnis. Da sich das Bauvorhaben innerhalb des Bebauungsplanes Stoffen West 1 befindet, wird der Antrag vom Genehmigungsverfahren freigestellt.

#### 4. Freiwillige Feuerwehr Stoffen - Bestellung des Kommandanten sowie des Stellvertreters des Kommandanten

Die Freiwillige Feuerwehr Stoffen hat in ihrer Versammlung am 02.10.2023 Herrn Tobias Ströbl zum neuen Kommandanten gewählt. Dieser folgt auf Herrn Michael Eimansberger, der sein Amt niederlegte. Ebenso wählte die Versammlung Herrn Werner Ettner als neuen Stellvertreter. Dieser folgt auf Herrn Stefan Hafenmair, der sein Amt niederlegte. Gemäß Art. 8 Abs. 4 S. 1 BayFwG bedarf es der Bestätigung der Gewählten durch die Gemeinde

im Benehmen mit dem Kreisbrandrat. Mit Schreiben vom 04.10.2023 hat die Gemeinde das Einverständnis des Kreisbrandrates angefordert. Die Zustimmung durch den Kreisbrandrat ist erfolgt.

#### Beschluss:

Der Gemeinderat bestätigt Herrn Tobias Ströbl als Kommandanten sowie Herrn Werner Ettner als Stellvertreter des Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Stoffen. Der Erste Bürgermeister wird beauftragt, das Bestätigungsschreiben an die Gewählten zu senden.

#### 5. Freiwillige Feuerwehr Pürgen - Bestellung von Herrn Heinz-Michael Dehn zum Kommandanten

Die Freiwillige Feuerwehr Pürgen hat am 06.10.2023 ihren bisherigen Kommandanten Herrn Heinz-Michael Dehn im Amt bestätigt und ihn somit für die nächste Wahlperiode wiedergewählt. Gemäß Art. 8 Abs. 4 S. 1 BayFwG bedarf es der Bestätigung des Gewählten durch die Gemeinde im Benehmen mit dem Kreisbrandrat. Mit Schreiben vom 09.10.2023 hat die Gemeinde das Einverständnis des Kreisbrandrates angefordert. Die Zustimmung durch den Kreisbrandrat ist erfolgt.

#### Beschluss:

Der Gemeinderat bestätigt Herrn Heinz-Michael Dehn als Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Pürgen. Der Erste Bürgermeister wird beauftragt, das Bestätigungsschreiben an den Gewählten zu senden.

#### 6. Neubau Feuerwehrgerätehaus Ummendorf

**6.1 Auftragsvergabe Estricharbeiten**  
Für die Estricharbeiten wurden drei Firmen zur Angebotsabgabe aufgefordert. Das Architekturbüro Dr. Klaus Pilz errechnete Schätzkosten in Höhe von 10.977,79 € brutto. Es wurden zwei Angebote abgegeben, die alle gewertet werden konnten. Der günstigste Bieter ist die Firma Haindinger Bodensysteme GmbH zu einem Angebotspreis in Höhe von 14.332,65 € brutto. Das Architekturbüro empfiehlt die Vergabe an die Fa. Haindinger Bodensysteme GmbH.

#### Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der Auftragsvergabe für Estricharbeiten für den Neubau des Feuerwehrgerätehauses Ummendorf, laut Angebot vom 17.10.2023 der Firma Haindinger Bodensysteme GmbH, Flughafenstr. 22,

86169 Augsburg, als günstigster Bieter zu einem Angebotspreis in Höhe von 14.332,65 € brutto zu.

### 6.2 Nachtragsangebot Fassadenarbeiten

Im Rahmen der Planung des neuen Feuerwehrgerätehauses war ursprünglich vorgesehen, dass das Gebäude teilweise eine Ziegelfassade erhält. Das entsprechende Vergabeverfahren wurde jedoch wegen Unwirtschaftlichkeit aufgrund der 92,52 prozentigen Steigerung gegenüber der Kostenschätzung aufgehoben. Um ein Ruhen der Baustelle zu verhindern und den Baufortschritt nicht zu gefährden, wird daher vom Planungsbüro ein Verputzen der Fassade empfohlen. Dies wirkt sich zudem auch kostensenkend aus. Diese Arbeiten können als Nachtrag im Rahmen der bereits vergebenen Verputzarbeiten durchgeführt werden. Das Architekturbüro Dr. Klaus Pilz hat der Gemeinde ein entsprechendes Nachtragsangebot der Firma Epp-Bautechnik in Höhe von 30.248,31 € brutto vorgelegt. Das Angebot wurde vom Architekturbüro geprüft, es ist auf Grundlage des Hauptangebotes kalkuliert, sodass der Nachtrag genehmigt werden kann.

#### Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Nachtragsangebot Nr. 2023047 vom 10.10.2023 der Firma Epp-Bautechnik GmbH, Lindweg 5, 86875 Waalhaupten, in Höhe von 30.248,31 € brutto zu.

### 7. Feuerwehrhaus Pürgen - Ersatzbeschaffung einer Abgasabsauganlage

Im Feuerwehrhaus Pürgen muss die bestehende Abgasabsauganlage aufgrund eines Defekts erneuert werden. Die Verwaltung hat in diesem Zusammenhang drei Firmen zur Abgabe eines Angebotes aufgefordert. Günstigster Bieter ist die Firma s.tec zu einem Angebotspreis in Höhe von 14.274,43 € brutto. Die Verwaltung empfiehlt eine Vergabe an die Firma s.tec.

#### Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Angebot Nr. AN-23-001521 vom 25.08.2023 der Firma s.tec Germany GmbH, Im Löhken 3, 58099 Hagen, zu einem Angebotspreis in Höhe von 14.274,43 € brutto zu.

### 8. Bauhof - Beschaffung eines Minibaggers mit Zubehör

Im Mai 2023 hat die Gemeinde einen Minibagger für die Arbeiten des Bauhofes angemietet. Zunächst wurde

entschieden, den Minibagger nur zu mieten und nicht zu kaufen, um diesen auszuprobieren und zu testen. Da die Arbeiten des Bauhofes immer umfangreicher werden und Mietgeräte gerade für kurzfristige Notfallarbeiten nicht immer zur Verfügung stehen, insbesondere seitdem ein Mietgeräteanbieter in der Region nicht mehr besteht, stellte sich das Vorhandensein des Minibaggers als großer Vorteil für die Arbeit des Bauhofes heraus. Insbesondere können seitdem viele Arbeiten, auch kurzfristig, mit dem Minibagger durchgeführt werden. Gerade die in letzter Zeit häufiger anfallenden Reparaturarbeiten aufgrund von Rohrbrüchen am gemeindlichen Wasser-Netz, die durch die neuen Mitarbeiter der Pöringer Gruppe entdeckt werden, können nun selbst durchgeführt werden, was sich letztlich kostensparend auswirkt. Zudem können auch bisher händisch durchgeführte Maßnahmen nun mit dem Bagger ausgeführt werden. Dies wirkt sich gesundheitsschonend auf das Bauhofpersonal aus. Aus diesen Gründen empfehlen die Bauhofreferenten nun die Beschaffung des bisher angemieteten Minibaggers mitsamt Zubehör. Die bereits bezahlte Miete wurde dem Kaufpreis angerechnet.

#### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt den Kauf des Minibaggers mit Zubehör gemäß Angebot Nr. A 2231020/1 vom 20.10.2023 der Firma Kunik-Baummaschinen-Service, Unteres Feld 10, 86932 Lengenfeld, i.H.v. 36.235,50 € brutto und genehmigt die überplanmäßige Ausgabe auf der Haushaltsstelle 1.6300.9357.

### 9. Bericht der örtlichen Rechnungsprüfung für das Haushaltsjahr 2022 mit Beschlüssen zur Jahresrechnung

Der Bericht der örtlichen Rechnungsprüfung für das Jahr 2022 wurde dem Gemeinderat bekanntgegeben.

#### Beschlüsse:

Der Gemeinderat stellt die Jahresrechnung 2022 gem. Art. 102 Abs. 3 GO fest:

Verwaltungshaushalt  
8.022.782,24 €  
Vermögenshaushalt  
12.061.728,21 €  
Gesamthaushalt  
20.084.510,45 €

Der Gemeinderat beschließt die Entlastung der Jahresrechnung 2022 gem. Art. 102 Abs. 3 GO.

Der Gemeinderat stimmt der Entnahme aus der Rücklage für das Haushaltsjahr 2022 in Höhe von 1.508.647,64 € zu.

Die im Haushaltsjahr 2022 angefallenen über- und außerplanmäßigen Ausgaben (Haushaltsüberschreitungen) werden, soweit sie erheblich und die Genehmigungen nicht schon in früheren Gemeinderatsbeschlüssen erfolgt sind, hiermit gemäß Art. 66 Abs. 1 GO nachträglich genehmigt.

#### Verwaltungshaushalt

1.670.559,63 €

#### Vermögenshaushalt

2.642.647,80 €

#### Haushaltsjahr

4.313.207,43 €

(Zur Erläuterung:

*Verwaltungshaushalt: Die Zuführung vom Verwaltungs- in den Vermögenshaushalt fiel ca. 1.494.900 € höher aus als geplant.*

*Vermögenshaushalt: Allein bei der Zuführung an Rücklagen ist eine außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von ca. 2.538.696,67 € entstanden.)*

### 10. Straßenunterhalt - Sanierung Schachtabdeckungen

Da in den Gemeindestraßen einige Kanaldeckel entweder abgesenkt oder zu hoch im Straßenniveau überstehen, wird vom Bauhof angeregt, diese wieder dem tatsächlichen Straßenniveau anzugleichen, um bspw. ein Hängenbleiben des Schneepfluges im Winter zu verhindern. Es wurden drei Firmen zur Angebotsabgabe aufgefordert. Der günstigste Bieter ist die Firma reQplan GmbH, zu einem Angebotspreis in Höhe von 8.302,63 € brutto.

#### Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der Auftragsvergabe zur Sanierung der Schachtabdeckungen an die Firma reQplan GmbH, Erich-Rittinghaus-Str. 2, 89250 Senden laut Angebot Nr. 2023-740290 vom 17.10.2023 als günstigster Bieter, zu einem Angebotspreis in Höhe von 8.302,63 € brutto zu.





Lengenfeld | Pürgen | Stoffen | Ummendorf

## AUSSCHREIBUNG

Die Gemeinde Pürgen schreibt im neuen Baugebiet

### „Pürgen West 1 - Krippackerweg“ maximal f ü n f Baugrundstücke

zur Vergabe im sog. Einheimischenmodell aus.

Die Frist zur Einreichung von Bewerbungen **beginnt am 15.12.2023 und endet am 15.03.2024**. Nach dieser Frist eingegangene Bewerbungen können nicht berücksichtigt werden.

Bewerbungen sind mittels der Bewerbungsunterlagen einzureichen, die unter [www.puergen.de/buergerservice-politik/baugrundstuecke](http://www.puergen.de/buergerservice-politik/baugrundstuecke) abzurufen sind. Die Unterlagen stehen ab dem 15.12.2023 zum Download zur Verfügung.

Die Bewerbung ist an den Ersten Bürgermeister der Gemeinde Pürgen, Herrn Wilfried Lechler, per E-Mail an [buergemeister@puergen.de](mailto:buergemeister@puergen.de) oder per Post an Gemeinde Pürgen, Weilheimer Straße 2, 86932 Pürgen, zu richten.

Die Richtlinie der Gemeinde Pürgen für die vergünstigte Vergabe von Baugrundstücken für das Neubaugebiet „Pürgen West 1 – Krippackerweg“ (sog. Einheimischenmodell) kann ab dem 15.12.2023 unter vorgenanntem Link eingesehen werden.

Bereits eingereichte Bewerbungen können nicht berücksichtigt werden, sie sind innerhalb des oben genannten Zeitraumes mit den im Internet zur Verfügung gestellten Unterlagen neu einzureichen.

Gemeinde Pürgen · Weilheimer Straße 2, 86932 Pürgen · Tel. 08196/9301-0 · E-Mail [info@vg-puergen.de](mailto:info@vg-puergen.de) · [www.puergen.de](http://www.puergen.de)

## Aus der Redaktion 's Gmoa-Blattl:

Liebe Leserinnen und Leser,

in wenigen Tagen geht das Jahr 2023 zu Ende.

Ein Jahr, das auch wiederum anders verlaufen ist, als wir uns das hätten vorstellen können.

Für die Unterstützung durch alle, die uns trotzdem ihre Beiträge und Fotos zukommen lassen konnten, bedanken wir uns sehr herzlich.

Wir sind selbstverständlich auch weiterhin für Kritik und Anregungen immer offen.

Unser besonderer Dank gilt allen unseren Austrägern sowie der EOS-Print, die letztendlich immer die pünktliche Auslieferung des Gmoa-Blattl möglich gemacht haben.

**Wir wünschen Ihnen allen ein fröhliches und geruhames Weihnachtsfest sowie ein glückliches und erfolgreiches neues Jahr 2024, vor allem aber Gesundheit!.**

Die Redaktion  
Günther Staib  
Walter Herzog



## Stammtisch mit den Radlfreunden Pürgen

Im Winterhalbjahr treffen wird uns wieder regelmäßig zu unserem **Radlerstammtischen** in der Trattoria „Mamma Fara“. Immer am **1. Donnerstag im Monat um 19.30 Uhr**. Also am Donnerstag, 07.12.2023 und am Donnerstag, 04.01.2023.

**Kontakt: Harald Kreid** Telefon 08196 - 278 und **Horst Bergmann** 08196 - 1376

## 's Gmoa-Blattl

Senden Sie Ihre Beiträge bitte **nur** an „[Gmoa-Blattl@puergen.de](mailto:Gmoa-Blattl@puergen.de)“

**Bitte senden Sie Fotos immer in Originalgröße ein (nicht verkleinern oder packen)!!!**

**Bitte beachten: Redaktionsschluss im Dezember ist am 14.12.2023**

### Verwaltungsgemeinschaft Pürgen:

Email:..... info@vg-puergen.de

Zentrale: .....08196/ 9301-0  
Fax:.....08196/ 9301-30

#### Leiter der Finanzverwaltung (Geschäftsstellenleitung u. Kämmerei):

#### Leiter der allgemeinen Verwaltung (Standesamt, öff. Sicherheit u. Ordnung)

Herr Schilcher.....08196/ 9301-13  
Frau Baader.....08196/ 9301-15

#### Sekretariat:

Frau Schmid .....08196/ 9301-12  
Frau Wolfram.....08196/ 9301-11

#### Gewerbeamt, Fundsachen, Kindergärten:

Frau Rauch .....08196/9301-17  
Frau Kurtulus .....08196/ 9301-25

#### Einwohnermelde- und Passamt, Rentenstelle:

Frau Hartmann .....08196/ 9301-18  
Frau Schneider.....08196/ 9301-23  
Frau Stork H.....08196/ 9301-23

#### Kassenverwaltung:

Herr Hausfelder .....08196/ 9301-20  
Herr Schiegg .....08196/ 9301-24

#### Grund- und Gewerbesteuer,

Frau Reitmeir.....08196/ 9301-26

#### Bauwesen:

Herr Vogt, .....08196/ 9301-16  
Herr Hafenmair .....08196/9301-27

**Bauhof** .....0170-7795955

**Frauenbeauftragte** .....08196-7358

**Seniorenbeauftragte**.....08196/ 553

#### Öffnungszeiten der Verwaltungsgemeinschaft Pürgen

Montag – Freitag ..... 08.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag zusätzl. .. 14.00 – 18.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

## Jubiläen

im November 2023

Aus Gründen des Datenschutzes müssen wir in dieser Internetausgabe des Gmoa-Blattl auf die Nennung der Namen unserer Jubilare verzichten.

Diese finden Sie nur in der gedruckten Version.

### Hinweis des Einwohnermelde- und Passamts

Zum 01.01.2024 wird der Kinderreisepass abgeschafft.

Ab diesem Zeitpunkt dürfen für Kinder nur noch Personalausweise und Reisepässe ausgestellt werden.

Bitte beantragen Sie diese rechtzeitig, wegen der verlängerten Lieferzeiten (im Moment 2-4 Wochen)!

Bereits ausgestellte Kinderreisepässe behalten ihre Gültigkeit, dürfen jedoch nicht mehr verlängert werden.

Bei Fragen zur Beantragung von Ausweisdokumenten wenden Sie sich bitte an das Einwohnermeldeamt.

Tel. 08196/9301 - 18 oder – 23

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Einwohnermelde- /Passamt



### Fundsachen:

- **Smartphone;** gefunden in Westerschondorf (bei Schwifting)

Eine Übersicht der Fundsachen der letzten Monate gibt es auch online auf der Webseite der VG Pürgen.

Fundsachen können vom Eigentümer während der Öffnungszeiten im Rathaus, Zimmer 2, abgeholt werden.



's Gmoa-Blattl gratuliert allen Jubilaren nachträglich sehr herzlich und wünscht für die Zukunft alles Gute, Glück und Gesundheit.

Wer keine Veröffentlichung seines Jubiläums wünscht, möchte sich bitte rechtzeitig mit dem Einwohnermeldeamt (08196/9301-18 / -23) in Verbindung setzen.

#### Hinweis:

Wer der Veröffentlichung seines Jubiläums widerspricht, erhält keine Glückwunschkarten und keinen Besuch des Bürgermeisters..

## Jahresbrief des 1. Bürgermeisters

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ich hoffe, diese Zeilen erreichen Sie wohl auf und voller Vorfreude auf die kommenden Festtage. Es ist mir eine große Freude, Ihnen in diesem Jahresbrief erfreuliche Nachrichten mitteilen zu dürfen, die das Leben in unserer Gemeinde betreffen. Das Jahr 2023 war geprägt von Fortschritten, gemeinsamen Anstrengungen und bedeutenden Meilensteinen, die unser Zusammenleben bereichert haben.

### **Glasfaserausbau - Die Zukunft beginnt bei uns:**

Der Glasfaserausbau hat im vergangenen Jahr große Fortschritte gemacht. Die LEW TelNet wird noch in diesem Jahr die Arbeiten im Ortsteil Lengenfeld größtenteils abschließen. In Stoffen gehen die Ausbauarbeiten zügig voran. Ebenso die Vorarbeiten für Ummendorf und Pürgen. Unser Ziel, eine moderne und zukunftsfähige Infrastruktur zu schaffen, rückt damit näher. Dank Ihrer Geduld und Unterstützung werden wir schon bald von schnellem Internet für alle Bürgerinnen und Bürger profitieren.

### **Neubau Feuerwehrgerätehaus Ummendorf - Sicherheit im Fokus:**

Die Bauarbeiten am Neubau des Feuerwehrgerätehauses in Ummendorf sind im vollen Gange. Mit dem Hebauf, den wir am 14.11.2023 feiern konnten, wurde die erste Phase des Baues abgeschlossen. Die zweite Phase, der Innenausbau, kann damit beginnen. Besonders freut uns, dass wir uns trotz massiver Preissteigerungen am Markt immer noch im Kostenrahmen bewegen. Dieses wichtige Projekt stärkt unsere Einsatzkräfte und damit die Sicherheit unserer Gemeinde. Die Solidarität und Zusammenarbeit im Rahmen dieses Vorhabens sind beispielhaft für unsere Gemeinschaft.

### **Asyl - Gemeinsame Verantwortung leben:**

Die Asylthematik hat uns vor Herausforderungen gestellt, die wir gemeinsam entschieden angegangen sind. Unsere Gemeinde hat sich bewusst für Menschlichkeit und Integration entschieden. Dennoch ist und war uns eines immer wichtig: Die Mehrzweckhalle muss für unsere Schule, den Kindergarten und die Vereine offen bleiben! Deshalb haben wir uns in

Abstimmung mit dem Landratsamt für eine temporäre Containerunterkunft im Gewerbegebiet Pürgen ausgesprochen.

### **Eröffnung der neuen Umfahrung - Ein Grund zum Feiern:**

Diesen Abschnitt möchte ich mit dem Slogan „nichts ist unmöglich“ beginnen, den Sie sicher aus der Werbung kennen. Wenn wir heute unsere neue Ortsumfahrung von Lengenfeld betrachten, uns die 17 Jahre Vorbereitungs- und Bauzeit ansehen, könnte man fast meinen, dass man solche Sprüche fast wörtlich nehmen kann. Das Bürgerfest im Rahmen der Fertigstellung unserer neuen Umfahrung am 26.05.2023 war ein einzigartiges Ereignis, das dem größten Infrastrukturprojekt der Gemeinde Pürgen würdig war. Die Verkehrsentlastung durch den Bau der Umfahrung trägt gerade in Lengenfeld dazu bei, unsere Gemeinde lebenswerter und sicherer zu machen. Herzlichen Dank an alle, die zu diesem Erfolg beigetragen haben.

### **Neue Wohngebiete - Zukunftsweisende Entwicklung:**

Die Ausweisung unseres neuen Wohngebietes in Stoffen und die Vergabe von Grundstücken im sog. Einheimischenmodell markieren einen wichtigen Schritt in der zukunftsweisenden Entwicklung unserer Gemeinde. Ebenso konnte für das Baugebiet „Pürgen West 1 – Krippackerweg“ die Bauleitplanung im November abgeschlossen werden, sodass ab Dezember die Bewerbung auf die Bauplätze im „Einheimischenmodell“ beginnen kann. Die Erschließung wird im Frühjahr 2024 erfolgen. In beiden Baugebieten entsteht nicht nur neuer Wohnraum, sondern auch ein weiteres Kapitel in der positiven Entwicklung unserer Heimat.

### **Finanzielle Situation:**

Mit Stolz kann ich Ihnen mitteilen, dass die Gemeinde seit dem 1. Juli schuldenfrei ist! Dieser bedeutende Meilenstein konnte dank der gemeinsamen Anstrengungen und des seit vielen Jahren verantwortungsbewussten Umgangs mit Ihren Finanzen erreicht werden.

Unsere Gemeinschaft kann nun weiterhin in eine finanziell gesunde Zukunft blicken und wir können Investitionen tätigen, die uns allen zugutekommen.

### **Wasserversorgung – Zweckverband Pörringer Gruppe:**

Ein wichtiger Schritt für die Zukunft unserer Gemeinde ist die Erneuerung und Sanierung unserer Wasserversorgung. Das kostbare Gut Wasser ist essenziell für unser tägliches Leben und es ist unsere Pflicht, sicherzustellen, dass es in ausreichender Menge und Qualität vorhanden ist. Die Modernisierung unserer Wasserversorgung wird dazu beitragen, die Infrastruktur zu verbessern und sicherzustellen, dass wir auch in den kommenden Jahren gut versorgt sind.

### **Gemeinschaftliches Engagement – Unsere Stärke:**

In zahlreichen Projekten des vergangenen Jahres manifestiert sich die Solidarität und das außergewöhnliche Engagement. Es war beeindruckend zu sehen, wie viele von Ihnen ihre Zeit, Energie und Ideen zum Wohle unserer Gemeinde eingebracht haben.

### **Dank an alle Mitwirkenden:**

Ein herzliches Dankeschön an alle, die durch ihren Einsatz und ihre Unterstützung dazu beigetragen haben, dass diese Projekte erfolgreich umgesetzt werden konnten. Ihr Engagement prägt den Charakter unserer Gemeinde.

Für die seelsorgerische Betreuung in unseren Gemeinden und der guten und harmonischen Zusammenarbeit mit der politischen Gemeinde und meiner Person danke ich Herrn Pater Joaquim Fernandes SFX, Herrn Pater Savio Fernandes SFX und Herrn Pater Brian Fernandes SFX recht herzlich. Ebenso danke ich den Diakonen Herrn Rainer Renk, Herrn Florian Kopp und Herrn Franz Bauer. Allen Seelsorgern wünsche ich die nötige Gesundheit und Kraft für die Bewältigung ihrer vielfältigen Aufgaben.

Ein Dankeschön für ihre unermüdete Arbeit und Tätigkeit in und für die Gemeinschaft sage ich dem 2. Bürgermeister Simon Bernauer, dem Gemeinderat für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltung, den Aktiven in den Dorfgemeinschaften, den Kirchenverwaltungen, Pfarrgemeinderäten, der Lehrerschaft, dem Kindergartenpersonal, der Mittagsbetreuung, allen Elternbeiräten, den Mitarbeitern des Bauhofes und den Reini-

gungskräften, den Feldgeschworenen, den Fahrerinnen des Kindergartenbusses, den Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren, der Redaktion des Gmoa-Blattl's, der Aufsicht der Wertstoffsammelstelle, den Vereinen mit ihren Vorstandschaften und allen weiteren Gruppen und Institutionen.

### Ausblick auf das kommende Jahr - Gemeinsam in die Zukunft:

Mit Optimismus und Vorfreude blicken wir auf das kommende Jahr. Gemeinsam werden wir weiter daran arbeiten, unsere Gemeinde lebendig und lebenswert zu gestalten. Ich freue mich auf weitere Erfolge und Meilensteine, die wir als starke Gemeinschaft erreichen werden. Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, sollten Sie Unterstützung benötigen, steht Ihnen meine Türe jederzeit offen.

Allen Bürgerinnen und Bürgern wünsche ich ein friedvolles und gesegnetes Weihnachtsfest, sowie Gesundheit und den Kranken eine baldige Genesung. Zum Jahreswechsel einen guten Rutsch, Glück und Zufriedenheit im Jahr 2024!

Ihr

**Wilfried Lechler**  
Erster Bürgermeister



Elternkreis behinderter Kinder  
im Raum Landsberg am Lech



Kontakt:  
Stephanie Burghart  
Tel. 0151 47780281  
ebk-landsberg@web.de

## Unsere Spielplätze werden inklusiver Gemeinsam spielen und Spaß haben

„Stellen Sie sich vor, Sie gehen mit zwei Kindern auf einen Spielplatz. Das eine läuft los, klettert das Klettergerüst hoch und saust die Rutsche wieder runter. Und das andere sitzt neben Ihnen im Rollstuhl und schaut Sie mit traurigen Augen an, denn wieder mal ist kein passendes Spielgerät für es dabei.

Und genau das ist unser Alltag!“ Mit diesen Sätzen begannen Anja Kratz und Steffi Burghart vom „Elternkreis behinderter Kinder“ ihren Vortrag bei der Bürgermeisterdienstbesprechung im Juni. Der Vortrag mit dem Titel „Inklusion kinderleicht“ sollte das Bewusstsein der Bürgermeisterinnen und Bürgermeister sowie des Landrats schärfen, dass ein normaler Spielplatz nicht für alle Menschen geeignet ist. In unserer Gemeinde sind bereits die ersten Vorkehrungen getroffen bzw. werden sehr zeitnah umgesetzt. So ist auf dem Pürgener Spielplatz ein bodenebenes Trampolin vorhanden, welches sogar mit Rollstuhl oder Reha-Buggy befahren werden kann.



Das Hüpfen macht den Kindern riesigen Spaß. Ein weiteres Highlight wird das inklusive Karussell, welches in Stoffen aufgebaut wird. Für Menschen mit und ohne Behinderung wird es eine große Bereicherung sein. In Ummendorf kann zukünftig ein bereits vorhandenes Spielgerät barrierefrei erreicht werden, da der Bodenbelag um dieses durch Fallschutzplatten ersetzt wird. Für Lenggenfeld ist eine inklusive Schaukel geplant.

Durch diese Erneuerungen ist die Gemeinde Pürgen Pionier im Thema Inklusion auf Spielplätzen und hoffentlich Vorbild für weitere Projekte im

Landkreis!

Die Anschaffungskosten inklusiver Spielgeräte sind um ein Vielfaches höher.

Ein großer Dank geht an die beiden Vereine „Gesangsverein Harmonie Stoffen“ und dem „Automobilclub Ummendorf“, die bei ihrer Auflösung das noch vorhandene Guthaben an die Gemeinde Pürgen gespendet haben, mit der Bitte, dies für inklusive Spielgeräte zu verwenden.

Wenn auch Sie möchten, dass unsere Spielplätze inklusiver werden, würden wir uns freuen, wenn Sie an die Gemeinde Pürgen, IBAN DE86 7005 2060 0000 0141 26 bei der Sparkasse Landsberg-Diessen, mit dem Verwendungszweck „inklusives Spielgerät“ spenden (mit Spendenquittung). Unsere Kinder und wir Eltern sagen bereits jetzt Danke!

Auch ein großes Vergelt's Gott geht an unseren Bürgermeister Wilfried Lechler, den Gemeinderat und den Bauhof-Mitarbeitern. Hier finden wir immer ein offenes Ohr, es wird gemeinsam nach Lösungen gesucht und diese schnell umgesetzt.

Wir wünschen allen Spielplatzbesuchern viel Spaß beim Erkunden der neuen Geräte und hoffen, dass uns diese durch pfleglichen Umgang lange erhalten bleiben!

*Wer ist eigentlich der „Elternkreis behinderter Kinder“?*

*Wir sind die Selbsthilfegruppe für Angehörige behinderter Kinder im Raum Landsberg am Lech. Im September durften wir unser einjähriges Jubiläum feiern. Wir treffen uns einmal im Monat im KGZ in Pürgen und tauschen uns über unsere Erfahrungen aus, teilen gemeinsam Freud und Leid. Auch wenn die Behinderungen unserer Kinder noch so unterschiedlich sind, so sind unsere Sorgen, Probleme aber auch unsere positiven Erfahrungen sehr ähnlich.*

*Wir verbreiten das Thema „Leben mit einem behinderten Kind“ und machen uns stark für Inklusion!*

*Bei Fragen oder Interesse können Sie sich gerne melden.*

*Text: Anja Kratz und Steffi Burghart*

*Foto: Steffi Burghart*

## Vereine



Vom 20. – 22. Oktober ging die FFW Lengenfeld auf große Fahrt – nach Gais ins Ahrntal bei Bruneck in Südtirol.

Kaum waren wir Freitagabend im Hotel Burgfrieden angekommen, kredenzte uns Familie Maierhofer ein exklusives 5-Gänge-Feuerwehr-Menü und im Anschluss führte uns der Seniorchef durch das hauseigene Museum, das seine Sammlung von 800 Feuerwehrhelmen beheimatet.

Der Samstag begrüßte uns mit durchwachsenem Wetter, was der guten Laune aber keinen Abbruch tat. Gut gestärkt nach einem sehr reichhaltigen Frühstück machten wir uns auf den Weg zur Burg Sand in Taufers. Dort wurden wir durch die alten Gemäuer geführt und machten sogar Bekanntschaft mit dem Schlossgespenst. Obwohl nun sogar die Sonne lachte ging es weiter zu unserer Schlechtwet-

## Ausflug der Feuerwehr Lengenfeld



teralternative – das Schaubergwerk in Prettau – eine weise Entscheidung, da es bis dahin wieder regnete. Ausgerüstet mit Bergmannskluft fuhren wir in den Stollen ein. Tief untertage erfuhren wir viel über den Erzabbau und erkundeten die alten Stollen. Wieder am Tageslicht freuten wir uns über eine warme Bar und heiße Getränke um uns wieder aufzuwärmen.

Der Abend brachte ein weiteres Highlight: den Törggelen Abend im Hotel. Zu typisch regionalen Gerichten wurden wir von einem Alleinunterhalter mit zünftiger Musik und Witzen unterhalten. Ob er wohl gewusst hat, wie Lengenfelder reagieren, wenn sie das Lied „Fürstenfeld“ hören? Die Stimmung war so (wein-)heiter und aus-

gelassen, dass sogar das Tanzbein geschwungen wurde.

Am Sonntag ging es leider schon wieder nach Hause, aber nicht auf direktem Weg, sondern wir besuchten noch die Latschenölbrennerei Bergila, einen Bauernmarkt in Terenten und Brixen. Dort verabschiedete sich Südtirol von uns mit so herrlichem Wetter, das sogar noch zum Eisessen einlud.

Bestenfalls Stimmung und noch mit einem kleinen Umweg unseres Busfahrers Willi zum musikalisch untermalten Kreisverkehr von Lengenfeld, erreichten wir abends das Feuerwehrhaus.

Vielen herzlichen Dank an alle TeilnehmerInnen ohne die der Ausflug nie so schön geworden wäre.

SH



## Neuigkeiten vom Frauenkreis Stoffen:

Wir haben für Sie, anlässlich unseres 40jährigen Bestehens in 2024, einen **Kalender mit Bezug zu unserem Dorf** gestaltet.

Vom Verkaufspreis von 8,50 € geht pro Kalender 1.- € an die Gemeinde Pürgen für die Anschaffung von Inklusionsspielgeräten für alle Spielplätze der Gemeinde.

Verkauf des Kalenders an der Weihnachtsfeier am 02.12.23 oder bei Ulrike Streicher (Tel.: 7358)

**Nächster Stoffener Frauenstammtisch** (auch für Nichtmitglieder, Anmeldung nicht erforderlich)  
**am Freitag, 15.12.2023 ab 20:00 Uhr im Sportheim Stoffen**  
Der Stammtisch findet immer am dritten Freitag im Monat statt.

Bereits jetzt möchten wir zwei Aktionen für das nächste Jahr ankündigen:

### 1. Christbaumabholung im Ortsteil Stoffen durch den Frauenkreis am Samstag, den 13.01.2024

Bitte stellen Sie dazu den komplett abgeschmückten Baum ab 9.30 Uhr gut sichtbar auf Ihrem Grundstück bereit. Über eine kleine Spende würden wir uns sehr freuen.

### 2. Faschingsfeier am Samstag, 03.02.2024 im Sportheim Stoffen

Genauere Informationen geben wir in der Januar-Ausgabe des Gmoa-Blattl bekannt.

**Wir wünschen allen Mitgliedern des Frauenkreis Stoffen  
friedvolle Weihnachten und ein gesundes und glückliches 2024.**

# DORFADVENT

## Stoffen

AM EISPLATZ



**SAMSTAG, 16. DEZEMBER**  
**AB 17 UHR**

Treffpunkt für den gemeinsamen Fackelzug: 16:45 Uhr  
am Feuerwehrhaus Stoffen.

Fackeln sind vorhanden. Laternen bitte selbst  
mitbringen. Aufsichtspflicht obliegt den Eltern.



## Einladung zur Ummendorfer Nikolausfeier

am Samstag den  
09.12.2023



Treffen der  
Kinder mit ihren

### Laternen zum Lichterzug

vom Spielplatz zum Vereinestadel

um 16:45 Uhr

in Begleitung von Eltern, Geschwistern, Großeltern und Gästen

Der Nikolaus erwartet Euch!

Nach dem gemeinsamen Singen  
verteilt er aus seinem Sack kleine Geschenke

Anschließend ist neben dem Weihnachtsbasar

bestens für das leibliche Wohl gesorgt!



Auf euren Besuch freuen sich die Ummendorfer Vereine !!



## Der Schützenverein „Gut Schuß“ Pürgen e.V.



Hallo Kinder,  
der Nikolaus kommt.



Dienstag, den 5. Dezember 2023 ab 17 Uhr  
am Dorfweiher.

Für warme Getränke bitte Tassen mitbringen.

Die Vorstandschaft wünscht allen Mitgliedern und  
Freunden ein schönes und besinnliches Weihnachten.

Thorsten Günther, 1. Schützenmeister



Liebe Eltern und Kinder,

ich heiße Monika Hafenmair,  
bin 35 Jahre alt und  
seit Kurzem in Stoffen  
als **Tagesmutter** tätig.

Während der Elternzeit von meinem vierten  
Kind habe ich die Grundqualifizierung zur  
Kindertagespflegeperson abgeschlossen und  
besitze seit Sommer 2023 eine Pflegeerlaubnis.

Diese beinhaltet u.a. eine Räumlichkeits-  
überprüfung und die Teilnahme an einer  
Schulung zur Ersten Hilfe am Kind.

In Kooperation mit dem Landratsamt Landsberg  
nehme ich außerdem an regelmäßigen  
Weiterbildungen teil.

### Monilino Zwergerltreff

- qualifizierte Kindertagespflege für Kinder  
im Alter von ca. **1-3 Jahren**
- bedürfnisorientierte Betreuung in kleinen  
Gruppen bis max. 5 Kinder
- Meine Betreuungszeiten sind:

**Dienstag bis Donnerstag von 7:30 bis 13:30 Uhr**  
inkl. Mittagessen



Bei Interesse kontaktieren Sie mich gerne!  
Telefon: 08196-9004668

## 8. traditionelles Erbseneintopfessen des Soldaten- und Veteranenvereins der Pfarrgemeinde Stoffen

Der Erlös kommt auch dieses Jahr der „Aktion Sorgenkinder“ des Bundeswehrsozialwerkes und der Kinderhospiz St. Nikolaus in Bad Grönenbach sowie der Kriegsgräberfürsorge zugute.

Heuer zum achten Mal bereitete die Vorstandschaft das Eintopfessen vor. Aus organisatorischen Gründen musste der übliche Termin vom 03.10., dem „Tag der deutschen Einheit“, auf den 28.10. verschoben werden. Allen Sorgen zum Trotz, war das Wetter recht gut – nur etwas kalt. Dennoch konnten die Garnituren im Freien aufgestellt werden. Zur Sicherheit haben wir auch im Inneren des Vereinstadels Ummendorf ein paar Bierbänke und -tische aufgestellt, falls es Jemandem zu frisch war. So konnten wir zahlreiche Gäste, ob drinnen oder draußen, bei gutem Hunger und bester Laune begrüßen. Trotz der Terminverschiebung freuen wir uns von der Vorstandschaft, dass unser Angebot jedes Jahr so gut angenommen wird und wir Spenden für den guten Zweck sammeln dürfen. Die Eintopfausgabe übernahmen der 2. Vorstand Ralf Schneider, der von Paula und Hannah Dittrich tatkräftig unterstützt wurde (siehe Foto unten – die beiden Mädchen hatten ihre Freude und haben das toll gemacht). Wir danken den Ummendorfer Vereinen für das Obdach und selbstverständlich auch unserem Sterne Koch und 2. Vorstand Ralf Schneider mit seiner Frau Gabi, für das Zubereiten des leckeren Erbseneintopfs nach Original Bundeswehrrezept! Nicht zu vergessen, allen Vorstandschaftsfrauen für das Backen und Spenden der tollen Kuchen und Torten – hier übernahm Hildegard Ruile die Kuchenausgabe und die Anwesenden erfreuten sich an dem ein oder anderen Ratsch.



Wir danken allen Gästen und Helfern, Freunden und Gönnern für den netten und erfolgreichen Tag!

## Nachruf

Wir trauern um

### Herrn Anton Blusch

verstorben am 09.10.2023

18 Jahre Kirchenverwaltungsmittglied  
Lektor, Wortgottesdienstbeauftragter,  
Kommunionhelfer

Die Pfarrei Stoffen dankt für seinen persönlichen Einsatz seine menschliche und hilfsbereite Art und wird ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

KIRCHENPFLEGER  
Helmut Rehm

PFARRGEMEINDERATSVORS.  
Heike Winterholler

PFARRER  
Pater Joaquim

## Herzliche Einladung zum Weihnachtskonzert

am Samstag, den 6.1.2024 um 17:00 Uhr  
in der St. Nikolauskirche in Lengelfeld

**Mitwirkende:** Lengelfelder Bläser  
Gesangsduo Christa Albrecht und Loni Bergmann  
Hausmusik Auer  
**Orgel:** Georg Rosenberger

**Texte:** Annemarie Blusch  
Erna Rehm  
Werner Schneider

**Leitung:** Georg Rosenberger

Der Eintritt ist frei.

Spenden erbeten für die Mission von Pater Joaquim in Indien.

**Anschließend:** Gemütliches Beisammensein mit Glühwein, Punsch und Bratwürstl beim Feuerwehrhaus in Lengelfeld



Ü 60  
Stüberl - Pürgen

**Einladung zum  
Stüberl und zur  
Stüberl  
Weihnachtsfeier im  
Dezember 2023**



**Wann:** 13.12.2023

**Wo:** 14.00 Uhr Kaffee und Kuchen im KGZ  
15.00 Uhr Kirche Pürgen mit Andacht  
und Musik

Wir freuen uns auf euch und alle Gäste. Nach der Andacht kommt auch noch der Nikolaus.

Euer Stüberl Team  
Christl, Ingrid, Marianne, Steffi und Vicky

Ortsverband Pürgen-Hofstetten

**SOZIALVERBAND****VdK**

BAYERN



Gelungener Jahresabschluss - Martini-  
feier

Bei von Mitgliedern wunderschön  
dekorierten Tischen und bei einem  
reichhaltigen Kuchenbuffet begingen  
zahlreiche Mitglieder des VdK-Orts-  
verbandes Pürgen-Hofstetten „Beim  
Dorfwirt“ in Schwifting den Martins-  
tag und schlossen mit dieser Veran-  
staltung ein ereignisreiches und ereignis-  
reiches Jahr im neuen Ortverband ab.

Neben den Mitgliedern des Vorstands  
konnte die Vorsitzende Marianne  
Asam zahlreiche Mitglieder und Gäs-  
te willkommen heißen. In ihrer Be-  
grüßung ließ sie das vergangene Jahr  
Revue passieren. Auf Grund der Um-  
strukturierungs- Vorstellungen des  
Kreisvorstands hatten die Mitglieder  
die bisherigen Ortsverbände Stoffen-  
Pürgen-Geltendorf, Hofstetten und  
Finning beschlossen, aus den drei  
Ortsverbände den einem neuen Orts-  
verband Pürgen-Hofstetten ins Leben  
zu rufen. Schon jetzt zeige sich, dass  
sich dieser Zusammenschluss bewährt  
habe. Der neue Ortsvorstand, dem  
Mitglieder der ehemaligen Ortsver-  
bände angehörten, sei engagiert und  
arbeitsfähig. Ein Erfolg sei die Ein-  
richtung eines Pflegestammtisches un-  
ter dem Motto „Eine kleine Auszeit“,  
der jeden dritten Donnerstag im Cafe  
Klas in Hofstatten stattfindet. Auch die  
wieder eingeführte Einladung der Ge-  
burtstagsjubilare werde gut angenom-  
men. Eine wertvolle Bereicherung des  
Prorammangebots stelle ohne Zweifel  
die Kooperation mit dem BRK Lands-  
berg im Rahmen des Projekts „Ge-  
meinsam gegen Einsamkeit“ dar, das  
einen Hausbesuchsdienst umfasse und  
dem Aufbau von Kontakten bei unter-  
schiedlichen Veranstaltungen diene.

Durch den Nachmittag führte dann  
gekonnt und witzig Willi Echter aus  
Hofstetten mit seinem Akkordeon mit  
bekannten Melodien und hintergründi-  
gem Humor.

*Text und Foto Rainer Schwarzer: Bild  
im Vordergrund von l. nach r.: Beisit-  
zerin Maria Schilcher, Schriftführerin  
Barbara Kapfhammer-Murr; stellv.  
Ortsvorsitzender Franz Gaberdann,  
Ortsvorsitzende Marianne Asam*

## Nachruf

In Trauer und Dankbarkeit nimmt die Pfarrgemeinde St. Georg Pürgen Abschied von

**Paula Weh**

Frau Weh war Mitglied im erstmaligen Pfarrgemeinderat der Pfarrei Pürgen von 1982 bis 1986 und wurde zur Vorsitzenden gewählt. Dem Pfarrgemeinderat gehörte sie dann noch weitere 4 Jahre an.

Durch ihr Wirken hat sie das kirchliche Leben in unserer Pfarrei maßgeblich mitgestaltet.

Mit viel Liebe und Freude übte sie bis zum März 2015 das Mesneramt in unserer Pfarrkirche über 20 Jahre lang aus und war auch mit liebevoller Fürsorge immer für die Ministranten da.

Den monatlichen Seniorenentwurf im Stüberl hat sie in den Jahren 1998 bis 2011 mit großem Engagement mitorganisiert.

Wir bedanken uns für ihre vorbildliche Tätigkeit und ihren großen Einsatz für unsere Pfarrgemeinde und werden ihr immer ein ehrendes Andenken bewahren.

Kirchenverwaltung und Pfarrgemeinderat Pürgen

**Pater Joaquim Fernandes**  
Pfarrer

**Uwe Schmid**  
Kirchenpfleger

**Alexander Barth**  
Pfarrgemeinderatsvorsitzender

## Nachruf

Die Pürgener Ministranten nehmen Abschied von

**Paula Weh**

Liebe Paula,  
du hast Generationen von Ministranten  
während deiner langjährigen Tätigkeit als Mesnerin  
begleitet, unterstützt und geprägt.

Wir danken dir von ganzem Herzen für deine warme,  
offene, humorvolle und herzliche Art.

Du hast die Sakristei für uns zu einem Ort gemacht, an  
welchem wir uns immer willkommen, sehr gut aufgehoben  
und vor allem wertgeschätzt gefühlt haben.

In Erinnerung bleiben auch die gemeinsamen Ausflüge wie  
ins Klösterl an den Walchensee, die für uns jedes Mal ein  
besonderes Erlebnis waren.

Wir werden dich für immer in Erinnerung behalten!

Deine ehemaligen und aktuellen Ministrantinnen und Ministranten



# KIRCHENANZEIGER

Pfarreiengemeinschaft Vilgertshofen-Stoffen Dezember 2023

Lengenfeld - Pürgen - Stoffen - Ummendorf - Vilgertshofen

**Freitag, 01.12.23** Freitag der 34. Woche im Jahreskreis

**Krankenkommunion in der Pfarreiengemeinschaft**

- 19:00 Uhr Vi Beichtgelegenheit  
 19:30 Uhr Vi Segnungsgottesdienst mit Ansprache; anschl. Anbetung

**Samstag, 02.12.23** Hl. Luzius, Bischof v. Chur, Märtyrer

- 15:00 Uhr Pü Andacht anschl. Eröffnung Christkindlmarkt, Kirche bleibt geöffnet  
 17:00 Uhr Pü Fatimariosenkranz  
 15:30 Uhr Vi Krankengottesdienst für alle Kranken anschl. Krankensegnung  
 18:25 Uhr Vi Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
 19:00 Uhr Vi Rorate

**Sonntag, 03.12.23** 1. ADVENTSSONNTAG

- 8:45 Uhr Pü Hl. Messe, Bruno, Christina u. Josef Machenschalk, Franziska u. Anselm Rauch mit Kindern Barbara Ernstorfer u. verst. Angehörige Ernstorfer u. Wurm, Verst. d. Fam. Rieger u. Draxler  
 10:30 Uhr Pü Kinderkirche in der Kirche  
 11:30 Uhr Pü Taufe Xaver Leopold Ebenhoch  
 10:00 Uhr Vi Wallfahrtsmesse  
 10:15 Uhr Um Hl. Messe, Karl Dittrich mir Eltern  
 13:00 Uhr St Betstunden zum Tag der Ewigen Anbetung (bis 16:00 Uhr)  
 13-14 Uhr Betstunde Stoffen, 14-15 Uhr Betstunden Lengenfeld, 15-16 Uhr Betstunde Ummendorf

**Dienstag, 05.12.23** Hl. Anno, Bischof von Köln, Reichskanzler

- 9:00 Uhr Vi Wallfahrtsmesse um Fürsprache der schmerzhaften Muttergottes für alle Pilger und ihre Anliegen  
 19:00 Uhr Pü Rorate Afra u. Rasso Löbhard, Anna u. Heinrich Loderer, Erwin Leistle u. Verwandte Georg (JM) u. Maria Heilberger u. Verwandte,  
 19:00 Uhr St Hl. Messe, anschl. Anbetung Levin und Barbara von Wulffen, Elisabeth Langrieger

**Mittwoch, 06.12.23** Hl. Nikolaus, Bischof von Myra

- 19:00 Uhr Um Hl. Messe, Günter Guthmann, Zenta Wölke, Fam. Schulz, Ilse u. Herbert Embacher, Kreszenz u. Josef Schmid, Franz und Franziska Benedikt mit verst. Ang. Anna, Josef, Ludwig u. Max Heim

**Donnerstag, 07.12.23** Hl. Ambrosius, Bischof von Mailand, Kirchenlehrer

- 17:00 Uhr St Rosenkranz  
 18:30 Uhr Le Rosenkranz  
 19:00 Uhr Le Rorate Gerhard und Maria Schmidt, Anna Goldfuß, Helga Feil, Michael (JM) u. Anna Ruile mit Sohn Michael, Georg und Maria Sedlmeir mit Sohn Kurt und Großeltern

**Samstag, 09.12.23** hl. Juan Diego (Cuahtlatotzin), Mystiker

- 17:00 Uhr Pü Fatimariosenkranz  
 19:00 Uhr Pü Andacht Friedenslicht aus Bethlehem, bitte Laterne mitbringen  
 18:00 Uhr Um Rorate, zur Muttergottes der immerwährenden Hilfe  
 6:30 Uhr Vi Rorate Frauenkreis in der Wallfahrtsk., musik. Gest. Johanneschor anschl. Frühstück im Pilgersaal  
 18:25 Uhr Vi Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
 19:00 Uhr Vi Rorate

**Sonntag, 10.12.23** 2. ADVENTSSONNTAG

- 8:45 Uhr St Hl. Messe, Ignaz u. Theresia Schön mit Zenta, Max, Franziska und Georg Peter M. Schmidhuber, für die Verstorbenen des Trachtenverein Stoffen Agathe Heilrath mit verst. Verwandtschaft, für die armen Seelen, Joachim und Erwin Säuberlich mit verst. Ang., Maria und Theodor Heilrath, Franziska (JM) und Sebastian Willig mit Kindern  
 10:00 Uhr Vi Wallfahrtsmesse musik. Gestaltung Musikkapelle Pflugdorf-Stadl  
 10:15 Uhr Le PATROZINIUM musik. Gestaltung Kinderchor Stadl, Xaver u. Lotte Thalmeir mit verst. Verwandtschaft für die verstorbenen Wohltäter unserer Nikolauskirche Johann und Walburga Hämmerle mit verst. Verwandtschaft  
 10:15 Uhr Pü Familiengottesdienst Johann, Erna u. Helmut Bernauer mit Verwandtschaft Josef Wiedemann mit Verwandtschaft, Heinrich Lindner, Edwin Schuster

**Montag, 11.12.23 Hl. Damasus I., Papst**

19:00 Uhr Um Gebet um Erneuerung des Glaubens in unseren Gemeinden (Eucharistische Anbetung)

**Dienstag, 12.12.23 Unsere Liebe Frau von Guadalupe**

9:00 Uhr Vi Wallfahrtsmesse um Fürsprache der schmerzhaften Muttergottes für alle Pilger und ihre Anliegen  
 19:00 Uhr St Hl. Messe Georg Schön, für die armen Seelen, Maria u. Friedhelm Stegemann mit verst. Ang.  
 19:00 Uhr Pü Hl. Messe, zu Ehren der hl. Schutzengel u. armen Seelen

**Mittwoch, 13.12.23 Hl. Odilia, Äbtissin, und hl. Luzia, FATIMA**

14:00 Uhr Pü Seniorentreffen im Pfarrhof (KGZ)  
 15:00 Uhr Pü Andacht Senioren Pürgen  
 18:30 Uhr Vi Beichtgelegenheit  
 18:55 Uhr Vi Fatimariosenkranz  
 19:30 Uhr Vi Marienmesse

**Donnerstag, 14.12.23 Hl. Johannes vom Kreuz, Ordenspriester, Kirchenlehrer**

14:00 Uhr St Weihnachtsfeier der Senioren im Feuerwehrhaus  
 18:30 Uhr Le Rosenkranz  
 19:00 Uhr Le Rorate, Herbert Schöwe mit verst. Ang., Eltern Braunmiller mit verst. Kinder und Verwandtschaft

**Samstag, 16.12.23 hl. Adelheid, Kaiserin, Gemahlin Ottos I.**

17:00 Uhr Pü Fatimariosenkranz  
 18:00 Uhr St Rorate, Georg Schön (JM), Gottfried und Kreszenz Kircher mit verst. Ang. Erika u. Georg Rosenberger u. Sohn Peter, Fam. Sinnl, Rosa u. Fritz Bieber, Anna u. Erich Hackspacher  
 18:25 Uhr Vi Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
 19:00 Uhr Vi Vorabendmesse

**Sonntag, 17.12.23 3. ADVENTSSONNTAG**

8:45 Uhr Le Hl. Messe Johann Rehm mit Eltern, Anna Schweidler, Familie Doll, Jauch und Schluifelder  
 10:00 Uhr Vi Wallfahrtsmesse musik. Gest. Abendklasse Landsberg  
 10:30 Uhr Pü Kinderkirche in der Kirche

**Montag, 18.12.23 Montag der 3. Adventswoche**

19:00 Uhr Le Anbetung vor dem ausgesetzten Allerheiligsten mit Liedern und Betrachtungen

**Dienstag, 19.12.23 Dienstag der 3. Adventswoche**

9:00 Uhr Vi Wallfahrtsmesse um Fürsprache der schmerzhaften Muttergottes für alle Pilger und ihre Anliegen  
 19:00 Uhr St Hl. Messe Lily, Christoph und Franz Degenfeld, für die armen Seelen  
 19:00 Uhr Pü Hl. Messe Peter und Philomena Murr, Therese Murr

**Mittwoch, 20.12.23 Mittwoch der 3. Adventswoche**

19:00 Uhr Um Hl. Messe, Ausgabe des Friedenslichtes (bitte Laterne mitbringen), anschließend Adventsratsch Gottfried u. Philomena Hacker u. verst. Ang., Franz und Karolina Settele (JM), Wilhelm Greile (JM), Rosina u. Sebastian Winterholler, Michael Welzmüller u. Eltern, Erna u. Mathias Aßmann

**Donnerstag, 21.12.23 Donnerstag der 3. Adventswoche**

17:00 Uhr St Rosenkranz  
 18:30 Uhr Le Rosenkranz  
 19:00 Uhr Le Hl. Messe

**Freitag, 22.12.23 Freitag der 3. Adventswoche**

19:00 Uhr Vi Bußandacht für die PG in der Wallfahrtskirche

**Samstag, 23.12.23 Hl. Johannes von Krakau, Priester**

18:25 Uhr Vi Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
 19:00 Uhr Vi Vorabendmesse

**Sonntag, 24.12.23 4. ADVENTSSONNTAG Heiliger Abend ADVENIAT**

10:00 Uhr Vi Wallfahrtsmesse  
 15:30 Uhr St Krippenfeier für Kinder  
 20:45 Uhr St Christmette für alle lebenden und verstorbenen Wohltäter der Pfarrei  
 16:00 Uhr Pü Krippenfeier für Kinder am Tennisheim  
 22:30 Uhr Pü Christmette für alle lebenden und verstorbenen Wohltäter der Pfarrei

- Montag, 25.12.23 HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN - WEIHNACHTEN ADVENIAT**  
 8:45 Uhr Le Festgottesdienst mit Kinderseg. Stiftsmesse für Georg und Monika Schäffler mit Eltern und Verw. Erika u. Georg Rosenberger u. Sohn Peter mit Angehörige Rosenberger u. Sinnl  
 10:00 Uhr Vi Festgottesdienst  
 10:15 Uhr Um Festgottesdienst mit Kindersegnung Emil u. Elvira Hartmann, Franz u. Franziska Ingrisich, Günter Guthmann, Zenta Wölke, Anton und Hedwig Schneider mit verst. Eltern und Geschwister Genoveva, Ernst, Gabriele und Günther Duchon
- Dienstag, 26.12.23 ZWEITER WEIHNACHTSTAG und HL. STEPHANUS, erster Märtyrer**  
 8:45 Uhr St Festgottesdienst mit Kinderseg. Franziksa (JM) u. Sebastian Willig, Prof. Dr. Rupert Hofmann Franz Lechler mit Eltern u. Geschwister, verstorbene Verwandtschaft Arnold, Anton (JM) und Katharina (JM) Heilrath  
 10:15 Uhr Pü Festgottesdienst mit Kindersegnen, Verw. Geiger u. Schwenk, Verw. Engelhart, Stapf-Marx Alois u. Kreszenzia Schilcher u. Herbert Widmann, Maria und Josef Steer  
 10:00 Uhr Vi Patroziniumsgottesdienst zu Ehren des Hl. Stephanus für die Pfarrei Stadl  
 11:00 Uhr Vi Kindersegnung
- Donnerstag, 28.12.23 UNSCHULDIGE KINDER**  
 18:30 Uhr Le Rosenkranz
- Freitag, 29.12.23 Hl. Thomas Becket, Bischof von Canterbury, Märtyrer**  
 8:00 Uhr Vi bis 20 Uhr stille Anbetung in der Kapelle /Vilgertshofen
- Samstag, 30.12.23 6. Tag der Weihnachtsoktav Koll: Anliegen für Ehe und Familie**  
 17:00 Uhr Pü Fatimariosenkranz  
 18:00 Uhr Le Vorabendmesse  
 18:25 Uhr Vi Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
 19:00 Uhr Vi Vorabendmesse
- Sonntag, 31.12.23 FEST DER HEILIGEN FAMILIE Koll: Anliegen für Ehe und Familie**  
 8:45 Uhr Pü Dankmesse zum Jahresschluss  
 10:00 Uhr Vi Dankmesse zum Jahresschluss  
 10:15 Uhr Um Dankmesse zum Jahresschluss Josef (JM) und Rosa Burmberger, Klaus Negele  
 15:30 Uhr St Jahresschlussandacht  
 17:00 Uhr Le Jahresschlussandacht
- Montag, 01.01.24 NEUJAHR - HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA**  
 10:00 Uhr Vi Festgottesdienst der Pfarrei Stadl zu Ehren der Muttergottes  
 10:15 Uhr St Festgottesdienst zu Ehren der Muttergottes Monika u. Rudolf Unterkircher m. Verwandtschaft, für die armen Seelen
- Dienstag, 02.01.24 hl. Basilius d. Gr. und hl. Gregor v. Nazianz, Kirchenlehrer**  
 9:00 Uhr Vi Wallfahrtsmesse um Fürsprache der schmerzhaften Muttergottes für alle Pilger und ihre Anliegen
- Mittwoch, 03.01.24 Heiligster Name Jesu**  
 19:00 Uhr Um Hl. Messe mit Aussendung der Sternsinger
- Donnerstag, 04.01.24 Donnerstag der Weihnachtszeit**  
 19:00 Uhr Le Hl. Messe mit Aussendung der Sternsinger
- Freitag, 05.01.24 hl. Johannes Nepomuk Neumann, Bischof**  
**Krankenkommunion in der Pfarreiengemeinschaft**
- Samstag, 06.01.24 ERSCHEINUNG DES HERRN - EPIPHANIE J'Kollekte: Afrika-Mission**  
 8:30 Uhr Pü Festgottesdienst mit Weihe Salz, Weihrauch, Kreide und Aussendung der Sternsinger  
 10:00 Uhr Vi Festgottesdienst mit Weihe Salz, Weihrauch, Kreide  
 10:15 Uhr St Festgottesdienst mit Weihe Salz, Weihrauch, Kreide und Aussendung der Sternsinger für die armen Seelen, Joachim und Erwin Säuberlich mit verst. Angehörigen Maria und Theodor Heilrath  
 17:00 Uhr Le Weihnachtliches Kirchenkonzert

### Hinweis zu den Intentionen

Die Intentionen sollten bitte immer bis spätestens 10. des Vormonates im Pfarrbüro sein. Später angegebene Intentionen erscheinen nicht im Gottesdienstanzeiger. Wer einen Wunschtermin hat, soll sich bitte direkt an das Pfarrbüro wenden. Persönlich, telefonisch oder per Mail. Geld kann nachgereicht werden. Ansonsten wird die Intention immer am nächstmöglichen Termin eingetragen, falls der vermerkte Wunschtermin nicht zur Verfügung steht.

## SPRECH- und ÖFFNUNGSZEITEN

<b>Pater Joaquim Fernandes SFX,</b>	<b>Vilgertshofen</b>	Tel. 08194/99 99 98
P. Savio Fernandes SFX	Vilgertshofen	Tel. 08194/99 99 98
P. Brian Fernandes SFX	Vilgertshofen	Tel. 08194/99 99 98
Diakon Franz Bauer	Stadl	Tel. 08194/8276
Diakon Florian Kopp	Stoffen	Tel. 08196/99 80 33
Diakon Rainer Renk	Pürgen	Tel. 08196/93 42 40

### Pfarrbüro Vilgertshofen

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag	08.30 - 12.00 Uhr	Tel: 08194-99 99 98
Donnerstag	16:00 – 18:00 Uhr	FAX: 08194-99 86 28

### Sprechstunden Patres.

Die Patres stehen jederzeit für ein Gespräch oder die Beichte zur Verfügung. Bitte melden Sie sich tel. im Pfarrb.

### Sprechstunde Andreas Wegele, Verwaltungsleiter

Pfarrbüro Vilgertshofen	nach Vereinbarung	Tel: 01894-99 86 29
Homepage: <a href="http://www.pg-vilgertshofen-stoffen.de">www.pg-vilgertshofen-stoffen.de</a>	E-Mail: <a href="mailto:pg.vilgertshofen-stoffen@bistum-augsburg.de">pg.vilgertshofen-stoffen@bistum-augsburg.de</a>	

## Das Pfarrbüro ist in der Zeit vom 27.12.2023 bis 05.01.2024 geschlossen

### Wir wünschen allen gesegnete Weihnachten und ein gesundes 2024

### Krankenkommunion

Die Patres kommen gerne zur Krankenkommunion. Wenn Sie die Krankenkommunion für sich selbst oder für einen nahen Angehörigen wünschen, dann teilen Sie dies bitte im Pfarrbüro telefonisch mit.



### Tauftermine

Tauftermine bitte ausschließlich im Pfarrbüro vereinbaren. Tauftermine gibt es Samstag Nachmittag 14:00 Uhr und Sonntag Vormittag 11:30 Uhr (Vorausgesetzt am Taufort ist ein Sonntags Gottesdienst)

### Hinweis zu Jubiläen

Die kommunale Auskunftssperre „Jubiläum“ wird nicht mehr an uns weitergegeben. Wer also zu einem Jubiläum keinen Besuch seitens der Kirche wünscht, soll das bitte im Pfarrbüro melden

### Sammlung alter Brillen, Hörgeräte und Handys

Im Pfarrbüro können alte Brillen (**ohne Etui**), Hörgeräte und Handys abgegeben werden.

### Neue Termine für "1 Std. Sozialengagement":

Freitag 26. Januar 2024 / Freitag, 23. Februar 2024/ Freitag, 28. März 2024/

Freitag, 26. April 2024 / Freitag 28. Juni 2024

Buchen Sie den Termin, an dem Sie Zeit haben: Pfarrbüro 08194-99 99 98 , [pg.vilgertshofen-stoffen@bistum-augsburg.de](mailto:pg.vilgertshofen-stoffen@bistum-augsburg.de)

Am gemeldeten Termin einfach **um 15 Uhr** nach Vilgertshofen ins Kreissenorenheim in den Wintergarten kommen und beim Betreuungsteam melden (Brettspiele etc.) Falls Sie an dem gemeldeten Termin nicht kommen können, kein Problem, Sie können (kein muss) gerne bis Freitag Mittag im Pfarrbüro Bescheid geben.

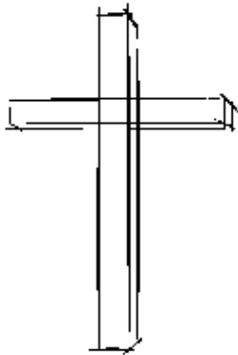
### „Sing mit“

Montag, 29.01.2024 18 Uhr im Bürgerhaus Hofstetten

weltliche Kirchenlieder und Lieder des Weltgebetstages

**Alle Sängerinnen, Sänger, Spontanmusiker und Zuhörer sind herzlich eingeladen. Dauer ca. 1 Stunde**

## Die Ummendorfer Vereine nehmen Abschied von



### Herrn Karl Dittrich

der am 31. Oktober 2023  
von uns gegangen ist

Er war

24 Jahre aktiv in der **Kirchenverwaltung St. Michael** tätig  
davon 8 Jahre im **Pfarrgemeinderat**.

55 Jahre Mitglied der **Jagdgenossenschaft Ummendorf**,  
davon 10 Jahre 1. Vorstand.

Ehrenmitglied und im **Schützenverein Waldeslust Ummendorf**,  
dem er seit 60 Jahren angehörte.

35 Jahre Mitglied im **Bürgerverein Ummendorf**.

20 Jahre aktiv in der **Freiwilligen Feuerwehr Ummendorf**.  
Ehrenmitglied und Träger des Ehrenkreuzes in Bronze im  
**Soldaten- und Veteranenverein der Pfarrei Stoffen**

Wir sagen ihm aufrichtigen Dank für sein engagiertes Eintreten  
in der Gemeinschaft und werden ihm stets ein ehrendes  
Gedenken bewahren

Kirchenverwaltung  
(Rudolf Ingrisch)

Jagdgenossenschaft  
(Andreas Dittrich)

Bürgerverein Ummendorf  
(Markus Burmberger)

Schützenverein Ummendorf Waldeslust  
(Rüdiger Stegna)

Freiwillige Feuerwehr Ummendorf  
(Andreas Schneider)

Soldaten- u. Veteranenverein der Pfarrei Stoffen  
(W.-D. Friedrichsdorf)



## Nachruf

Die Pfarrgemeinde Pürgen nimmt Abscheid von

### Lotte Margraf

Lotte war seit ihrem 14. Lebensjahr Mitglied im Kirchenchor und  
war 58 Jahre aktive Sängerin. In dieser langen Zeit hat sie mit großem  
Einsatz den Kirchenchor mitgeprägt und bei kirchlichen Anlässen mitgewirkt.

Für ihr engagiertes Wirken und ihre Verdienste für den Chor  
sagen wir Vergelt's Gott  
und werden Lotte ein ehrendes Gedenken bewahren.

Kirchenverwaltung und Pfarrgemeinderat Pürgen

**Pater Joaquim Fernandes**  
Pfarrer

**Uwe Schmid**  
Kirchenpfleger

**Alexander Barth**  
Pfarrgemeinderatsvors.

# BAYERNLIGA WETTKAMPF LUFTPISTOLE

**10:00 Uhr:**  
SG Edelweiß Stoffen 1 vs.  
SG d'Waldschützen Neubiberg e.V. 1

**11:30 Uhr:**  
VSG Asbach Bäumenheim 1 vs.  
Singoldschützen Großbaitingen 1

**13:30 Uhr:**  
Singoldschützen Großbaitingen 1 vs.  
SG d'Waldschützen Neubiberg e.V. 1

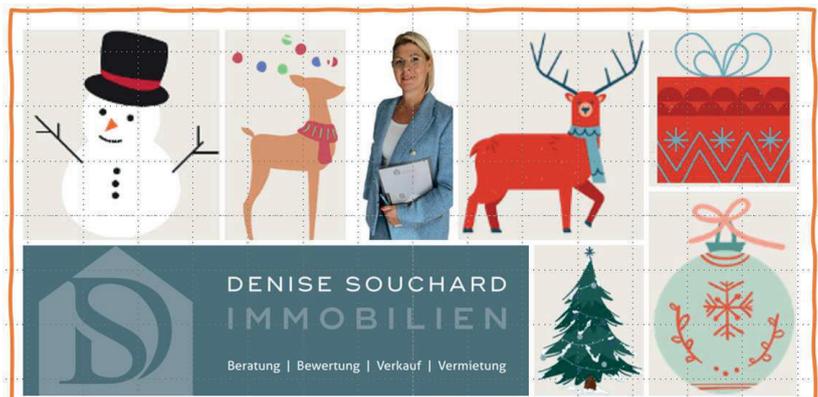
**15:00 Uhr:**  
SG Edelweiß Stoffen 1 vs.  
VSG Asbach Bäumenheim 1



## 10.12.2023

Schützenheim Stoffen  
Ganztägige Bewirtung

Ob Schütze oder nicht  
- wir freuen uns auf  
jeden einzelnen  
Zuschauer!



**DENISE SOUCHARD  
IMMOBILIEN**  
Beratung | Bewertung | Verkauf | Vermietung

### Was mich an Immobilien begeistert?

Der Beruf der Immobilienmaklerin begeistert mich jeden Tag aufs Neue. Hinter jeder Tür erwarten mich Menschen und ihre Geschichten, denn eine Immobilie ist so viel mehr als vier Wände und ein Dach.

### Was mir besonders wichtig ist:

Ich nehme mir Zeit für meine Kunden und jedes einzelne Projekt.

Eine persönliche Beziehung und gegenseitiges Vertrauen sind die besten Voraussetzungen für eine erfolgreiche Zusammenarbeit.

Vom ersten Moment an unterstützen wir Sie persönlich dabei, den bestmöglichen Wert für Ihre Immobilie zu erzielen. Durch unsere regionale Expertise kennen wir die Vorzüge der Region, um Ihre Immobilie ideal zu vermarkten.

Mit Liebe und Sorgfalt vermittele ich auch Ihre Immobilie – als wäre es meine eigene.

### Dankeschön

Ich möchte diese Gelegenheit nutzen und mich bei all meinen lieben Kunden herzlich bedanken die mir ihr Vertrauen geschenkt haben.



Denise Souchard Immobilien  
wünscht allen  
fröhliche Weihnachten  
&  
ein gesundes Jahr 2024



Tel. 08196 90 04 603 | kontakt@souchard-immobilien.de  
www.souchard-immobilien.de



Die Schützengesellschaft „Edelweiß“ Stoffen bedankt sich für die Treue im vergangenen Jahr. Wir wünschen allen einen besinnlichen Advent und ein frohes Weihnachtsfest.



Nächster Termin: Strohschießen am Freitag, 05. Januar 2024



## Der Schützenverein „Gut-Schuss“ Pürgen berichtet:

### „Gemeinderat“ holt den Pott

Das 14. Dorfschießen ist Geschichte und der Schützenverein konnte sich am Freitag, den 10.11.2023 wieder bei 21 Mannschaften für ihr Kommen bedanken.

Somit sorgten 84 Pürgener für einen stimmungsvollen Abend.

Die Stände waren ab 18.00 Uhr voll besetzt und die Sportleiter hatten alle Hände voll zu tun.

Bereits um kurz nach 21.00 Uhr konnte dann der 1. Schützenmeister mit der Bekanntgabe der Gewinner beginnen. Dieses Mal trennten den Erst – und Zweitplatzierten bei dem im Glücksmodus ausgetragenen Schießen nur 2 Punkte.

Den ersten Platz erreichte bei seiner 14. Teilnahme das erste Mal „der Gemeinderat“, vertreten durch Markus Loderer, Stephan Burghart, Alexander Wurm und Pürgen's 2. Bürgermeister Simon Bernauer. Sie konnten als Erste, den vom Bürgermeister Winfried Lechler gestifteten neuen Pokal entgegennehmen

Jedoch dicht gefolgt, 2 Punkte, von „Die Siedler“, bestehend aus Hans Schreiber, Andrea Reitmeir, Martin Götz und Walter Herzog, auf Platz zwei.

Platz drei, mit nur 6 Punkten Rückstand ging an „Die Jodler“, eine junge, noch unbekannte Splittergruppe des Gesangsvereins mit Heini Loderer, Vinzenz Loderer Helmuth Voit und Franz Müller.

Auf den weiteren Plätzen folgten „Die Top Guns“, Vorjahressieger „Die Hoffnungslosen“ und die „Jodler 2“, quasi die Jugendabteilung der „Jodler“.

Prämiert wurden auch wieder die besten Einzelschützen mit der besten Punktzahl. Leonhard Hofmann für die Jugend, sowie die beiden punktgleichen Silke Vogt und Franz Müller in der Schützenklasse freuten sich über Geldpreise.



Zum ersten Mal wurde auch eine einjährige, kostenlose Mitgliedschaft im Schützenverein für die besten Nicht-Mitglieder ausgelobt. Diese ging bei der Jugend an Hannah Diehlmann und in der Schützenklasse an Franz Müller und Walter Herzog. Wir freuen uns sehr, sie in Zukunft an unseren Schießabenden begrüßen zu dürfen.

Wie immer konnte jeder, vom ersten bis zum letzten Platz, einen großartigen Preis mitnehmen.

Ein großer Dank geht an unsere Wirtsleute Fara und Salvatore, die wieder einmal für einem rundherum gelungenen Abend gesorgt haben. Vielen Dank dafür.

Ich bedanke mich ganz herzlich bei meinem ganzen Team, die für wunderschöne Preise und deren Präsentation gesorgt haben, sowie allen aus der Vorstandschaft, die zu diesem schönen Abend beigetragen haben.

Wir befinden uns auf der Zielgeraden

des Jahres 2023.

Ich möchte mich, auch im Namen des Feuerwehrvereins, an dieser Stelle bei allen Bürgern ganz, ganz herzlich für die monatlichen Papierspenden bedanken, die es beiden Vereinen ermöglichen, auch in schwierigen Zeiten, das Vereinsleben in der Gemeinde aufrecht zu erhalten.

Der Vorstand des Schützenvereins wünscht allen Mitgliedern und Freunden des Vereins eine besinnliche Adventszeit und ein friedliches Weihnachtsfest.

Kommt alle gut und vor allem gesund in ein glückliches neues Jahr 2024.

Bis zum 15. Dorfschießen 2024!

Frohe Weihnachten

Thorsten Günther  
1.Schützenmeister

## 's Gmoa-Blattl

Senden Sie Ihre Beiträge bitte **nur** an „[Gmoa-Blattl@puergen.de](mailto:Gmoa-Blattl@puergen.de)“  
**Bitte senden Sie Fotos immer in Originalgröße ein (nicht verkleinern oder packen)!!!**

# Weihnachtslesungen

**IN DER BUCHHANDLUNG RITZAU**  
Landsberger Str. 24 · Pürgen



**09. 12. | 15 Uhr**  
**Lesung für Kinder**  
(3-8 Jahre)

**"Die verwunschene Wichteltür"**



Aufregung im Wichtelwald! Heute erscheinen die weihnachtlichen Wichteltüren. Sie führen die Wichtel direkt zu den Menschenkindern. Doch die Wichtelin Emmi kann nicht widerstehen und verstößt gegen Regel Nummer 5. Zum Glück für Theo ... Lasst euch verzaubern und freut euch auf eine schöne Weihnachtsgeschichte mit Wichtelglitzer.



**16.12. | 19 Uhr**  
**Buchvorstellung**  
(14 - 99 Jahre)

**"Lebkuchen und andere Sterne"**  
gelesen von Leni Gwinner (Autorin)



Im Jahr 2049 entdeckt die Mimi ein uraltes Stück Lebkuchenteig. Zusammen mit Ihrer Cousine Roza schwelgen die beiden in 150 Jahren Familiengeschichte. Auf der Suche nach weiteren Erinnerungen stoßen sie auf geheimnisvolle Briefe. Plötzlich macht Rozas Gabe einen Sinn ... Freuen Sie sich auf einen Roman über Freundschaft, Tradition, eine erstrebenswerte Zukunft und Lebkuchen.



**BITTE UM VORANMELDUNG** unter Telefon 08196 | 252 · Herzlichen Dank



## Ausflug des Veteranen- und Soldatenvereins der Pfarrei Stoffen

„Allgäurunde“ nach Oberstdorf bei gemischtem „Veteranenwetter“  
Am Samstag, dem 14.10.2023 durften Vorstand Friedrichsdorf und Bertram, unseren bewährter Busfahrer, wieder 35 Ausflügler zur „Allgäurunde“ begrüßen. Während der Fahrt stimmte der Vorstand die Teilnehmenden mit kurzen Informationen zu den Ausflugszielen auf eine gemütliche und unterhaltsame Fahrt ein. Zur Brotzeit hielt der Bus am Grüntensee bei Wertach – leider fiel zu diesem Zeitpunkt etwas Regen, aber das störte nicht, da es die Ausflügler unter dem Vordach des Wirtschaftsgebäudes am Wohnmobilstellplatz gemütlich machten. Mit Landjägern, Regensburgern und Wiener gestärkt, ging die Fahrt anschliessend weiter. Über Rettenbach und Sonthofen fuhren wir nach Oberstdorf. Im Markt, gelegen im bayerischen Landkreis Oberallgäu, angelangt konnte der Besuch zur freien Verfügung genutzt werden. Der heilklima-

tische Kur- und Kneippkurort wurde von einigen Ausflugsteilnehmenden zu Fuß erkundet, andere nutzten die Gelegenheit einen Kaffee oder ein Bier in einer der gemütlichen Gastwirtschaften zu trinken.

Nach zweistündigem Aufenthalt machten wir uns auf den Weg Richtung Heinrich-Klopfer-Schanze. Spätestens jetzt zeigte sich der „goldene Oktober“ von seiner besten Seite und die Sonne erstrahlte vom blauen Himmel. Das schöne Wetter nutzten viele, um mit dem Lift auf den Kopf der Schanze zu fahren und die tolle Aussicht zu genießen. Wer Höhenangst hatte – oder Durst – konnte auf der Terrasse vom „dr’schonzewiert“ ein Getränk zu sich nehmen und die wärmenden Sonnenstrahlen genießen.

Auf der Fahrt über Altusried nach Illerbeuren in das schwäbische Freilichtmuseum öffnete der Himmel seine Pforten. Einigermassen trocken konnten wir uns die historischen Bauten und

Ausstattungsgegenstände im liebevoll gestalteten Museumsdorf ansehen. Das Abendessen nahmen wir im Gasthaus Gromerhof direkt auf dem Gelände ein. Das Essen und die Getränke waren eine Reise wert.

Nach dem gemütlichen Abendausklang konnten wir alle Teilnehmenden wieder wohlbehalten und gut gelaunt in den Ortsteilen absetzen. Alle sind sich einig, dass diese Tradition des Jahresausfluges nicht aussterben darf und wir von der Vorstandschaft freuen uns, auch für 2024 wieder einen Ausflug mit tollen Zielen anbieten zu dürfen!



## Bei Stampfl tut sich was....

Im Alter von 15 oder 16 Jahren hatte Alexander Stampfl eine Vision. Das war im Jahre 1976 - die Wegwerfgesellschaft war auf ihrem Höhepunkt angelangt.

Viele Menschen hatten das Gefühl, dass sich was ändern müsse. Er hatte bis dahin nicht verstehen können, warum so viele brauchbare Dinge im Müll landen, und noch schlimmer: auf eine Art und Weise entsorgt werden, dass sie die Umwelt und unsere Lebensgrundlagen nachhaltig zerstören! Zu dieser Zeit hörte Alexander Stampfl zum ersten Mal von Recycling. Er wollte sich an dieser bahnbrechenden neuen Entwicklung aktiv beteiligen, indem er seinen Wunsch von Selbstständigkeit und Unternehmertum mit einem nützlichen Zweck verband.

Dies war der Startschuss für die Stampfl Entsorgung:

*Stampfl Logo von 1988 bis 2017*



Im Jahr 2017 plötzlicher und unerwarteter Tod vom Familienvater und Firmengründer Alexander Stampfl. Ende 2017 übernahm Quirin Stampfl als 100% Gesellschafter und Geschäftsführer mit damals 25 Jahren den Familienbetrieb und packt das Logo in ein neues Bild ganz nach dem Motto „ich nehme es in die Hand & packe an“.

*Stampfl Logo von 2017 bis 2023*



Von einem Ein-Mann-Betrieb hat sich die Firma Stampfl zu einer Unternehmensgruppe entwickelt.

Unser neuer Auftritt ist das Ergebnis eines großen Gemeinschaftsprojekts, auf dessen Ergebnis wir sehr stolz

sind. Es repräsentiert die Bewegung in der Gruppe. Denn die Stampfl Gruppe ist jung, innovativ und die Unternehmensbereiche sind noch stärker geworden und ziehen Kraft und Kompetenz aus den Wurzeln eines Familienunternehmens.

Deshalb haben wir als Wappentier ein Nashorn gewählt unser sogenanntes „Stampflon“. Die Eigenschaft von Nashörnern passt perfekt zu der Philosophie der Stampfl Gruppe – zuverlässig und kraftvoll -

## Wir schaffen was weg.

Mit dem neuen Auftritt wollen wir unsere Gruppenstärke deutlich unterstreichen.

Neben dem klassischen Containerdienst bieten wir nun auch mit unserer neu gegründeten Stampfl-Service GmbH unsere Baustellentoiletten „Mr. Pott“ an.

*Stampfl Logo ab 2023*



**Wir sind natürlich auch immer an neuen Mitarbeitern interessiert, egal ob als Fahrer, Maschinenführer oder Lagerarbeiter!!!**

**Besucht uns gerne auf unsere Website: [www.stampfl-entsorgung.de](http://www.stampfl-entsorgung.de)**

## Garten- und Naturfreunde Stoffen e.V.



*Wir wünschen Euch allen ein unbeschwertes, harmonisches und glückliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch!*



## 's Gmoa-Blattl

Senden Sie Ihre Beiträge bitte **nur** an „[Gmoa-Blattl@puergen.de](mailto:Gmoa-Blattl@puergen.de)“  
Bitte senden Sie Fotos immer in Originalgröße ein (nicht verkleinern oder packen)!!!



Der VdK-Ortsverband Pürgen-Hofstetten informiert:



## OV Pürgen-Hofstetten



Wir wünschen unseren geschätzten Mitgliedern, deren Angehörigen sowie allen Freunden und Unterstützern des OV eine fröhliche Advents- und Weihnachtszeit.

Marianne Asam  
Ortsvorsitzende

**VdK: 800 000 plus** Seit 1994 heißt der VdK Sozialverband VdK. Damit soll verdeutlicht werden, dass der VdK in umfassender Form sozialpolitische Interessen vertritt. Auf Kreisebene liegen die Scherpunkte der Arbeit in der Beratung und Unterstützung in allen Fragen des Sozialrechts, der gesetzlichen Sicherungssysteme sowie der Vertretung der Mitglieder gegenüber Sozialbehörden und vor dem Sozialgericht.

Der VdK versteht sich als Lobby und Unterstützung für Rentner, Menschen mit Behinderungen, chronisch Kranke, Pflegebedürftige und deren Angehörige, ältere Arbeitnehmer und Arbeitslose.

Der VdK Bayern wächst und wächst. Zum 9. Oktober konnte das 800000ste Mitglied aufgenommen werden. Damit ist er eine der größten Organisationen der Zivilgesellschaft in Bayern. Wann kommen Sie dazu?

### Ortsverband Treffen der Geburtstagsjubilare

Eine langjährige Tradition hat der Ortsverband mit seiner Einladung für die Geburtstagsjubilare fortgesetzt. So waren zum gemeinsamen Mittagessen in den Staudenwirt in Finning die Mitglieder eingeladen, die von Januar bis Oktober einen runden oder halbrunden Geburtstag gefeiert hatten. Vom Vorstand begrüßten die Vorsitzende Marianne Asam, ihr Stellvertreter Frank Gaberdann sowie die Beisitzer Sabine Siegritz und Maria Schilcher die Jubilare. In überschaubarer Runde gab es bei leckerem Essen kurzweilige Gespräche.

**Homepage des OV:** Der stellv. VdK-Ortsvorsitzende Frank Haberdann hat dankenswerterweise die Pflege der HP des Ortsverbandes übernommen, die aktuelle Informationen und Veranstaltungshinweise enthält und unter folgender Adresse besucht werden kann: <https://www.vdk.de/ov-puergen-hofstetten/Sozialverband>

### Online-Vorträge und Informationen

- Informationen: [beratungcenter.bayern@vdk.de](mailto:beratungcenter.bayern@vdk.de) Tel.: 089 - 2117-172
- VdK-Grundseminare: [www.vdk-bayern-seminare.de/online-vortragsreihe](http://www.vdk-bayern-seminare.de/online-vortragsreihe)
- **Sozialrechtsfragen – Hilfe durch die Lotsin:** VdK-Kreisgeschäftsstelle Landsberg: Tel.: 08191- 3882 – e-mail: [kv-landsberg@vdk.de](mailto:kv-landsberg@vdk.de)
- **Pflege und Wohnen:** VdK Tel.: 089/2117-112. E-Mail: [lebenimalter.bayern@vdk.de](mailto:lebenimalter.bayern@vdk.de)
- **Leben mit Behinderung:** VdK Tel.: 089/2117-113. E-Mail: [lebenmitbehinderung.bayern@vdk.de](mailto:lebenmitbehinderung.bayern@vdk.de)
- **Ehrenamt im VdK:** VdK Tel.: 089/2117-111. E-Mail: [ehrenamt.bayern@vdk.de](mailto:ehrenamt.bayern@vdk.de)
- **VdK-Film für alle** (Darstellung der 79-jährigen Geschichte des VdK) kostenlos abrufbar beim Online-Dienst Vimeo außerdem auf [www.vdktv.de](http://www.vdktv.de)
- **Online-Reihe** der Hanns-Seidel-Stiftung zum Thema „Pflege & mehr (5.12.; 7.12.; 12.12.; 19.12.jeweils 18.30 Uhr bis 19.55 Uhr in HSSdigital)

### Veranstaltungen

- 13.12., 14.00 Uhr, **Weihnachtslesung mit dem Landsberger Alt-OB Franz-Xaver-Röbke**, Landsberg, Veranstaltungssaal Johann-Mutter-Str. 6 im Rahmen des BRK -Projekts: „Gemeinsam gegen Einsamkeit“ (Anmeldung unter 0176-243513450)
- 21. 12., 14.30 Uhr, **Pflegestammtisch** im Cafe Klas, Hofstetten,, Pfarrer-Jaumann-Str. 25, (Anmeldung unter 08196 988270 oder E-Mail: [ortsvernamd-puergen-hofstetten@vdk.de](mailto:ortsvernamd-puergen-hofstetten@vdk.de))

### Literatur zum Thema Pflege:

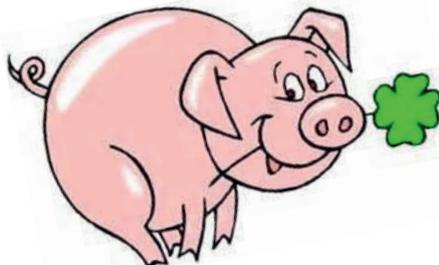
- **A,B,C. Heilmittel-Richtlinie. Praktische Tipps und Ratschläge zum Heilmittelkatalog.** Bundesverband selbsthilf Körperbehinderter. 2022
- Landkreis Landsberg: **Vorsorgeleitfaden. Alles für den Notfall.**
- Landkreis Landsberg: **Wegweiser für Senioren.**
- Mertens, Jochen/Wendt, Thomas: **Der Pflegekompass. Orientierung und Sicherheit. Ein Leitfaden für Pflege zu Hause. Seniorenwohnungen, Altenheim, Recht und Geld.** Hamburg 2022
- Valin, Frederic: **Pflegeprotokolle.** Bonn 2022 (Bundeszentrale für politische Bildung)

**Informationen zum Ortsverband und zur Arbeit des VdK:** (Text: Rainer Schwarzer)VdK-Kreisgeschäftsstelle Landsberg: Tel.: 08191-3882. E-Mail: [kv-landsberg@vdk.de](mailto:kv-landsberg@vdk.de) ;

Vorsitzende des VdK-Ortsverbandes Marianne Asam: Tel.: 0176-24513450. E-Mail: [ov-puergen-hofstetten@vdk.de](mailto:ov-puergen-hofstetten@vdk.de)

Jugendmusikverein Pürgen e.V. - Blaskapelle Lechrain

# Neujahrsanspielen 2024



Begrüßen Sie gemeinsam mit der  
Blaskapelle Lechrain das neue Jahr.

**Am Montag, 1. Januar 2024**

**13.00 Uhr Pürgen – Rathaus**

**13.30 Uhr Ummendorf – Feuerwehrhaus**

**14.00 Uhr Stoffen – Feuerwehrhaus**

**14.30 Uhr Lengenfeld – Feuerwehrhaus**

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung und Besuche unserer  
Auftritte und Veranstaltungen während des ganzen Jahres.

Ein gesegnetes Jahr 2024 wünscht Ihre Blaskapelle Lechrain!



Homepage: [www.Blaskapelle-Lechrain.de](http://www.Blaskapelle-Lechrain.de)

**'s Gmoa-Blattl**

Senden Sie Ihre Beiträge bitte **nur** an „[Gmoa-Blattl@puergen.de](mailto:Gmoa-Blattl@puergen.de)“  
**Bitte senden Sie Fotos immer in Originalgröße ein (nicht verkleinern oder packen)!!!**

# EINLADUNG ALLER MITGLIEDER ZUR JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG



am Freitag, 05. Januar 2024 im Sportheim (Ammerseestr. 10) in Lengenfeld

Beginn: 20.00 Uhr mit folgender

## Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Gedenken an die Verstorbenen
3. Verlesen des Protokolls von 2023
4. Bericht des 1. Vorstandes
5. Bericht der Spiel- und Abteilungsleiter
6. Bericht des 1. Kassiers und der Kassenprüfer
7. Entlastung 1. Kassier
8. Festlegung Jahresbeiträge 2024
9. Wünsche und Anträge
10. Vorschau auf 2024

Der Sportverein Lengenfeld bedankt sich bei allen Vereinsmitgliedern, Zuschauern, Firmen und Gönnern des SV Lengenfeld recht herzlich und wünscht allen eine schöne Vorweihnachtszeit und ein gesundes Jahr 2024!

Marina Ebenhoch  
Schriftführer SV Lengenfeld

Christian Biberger  
Vorstand SV Lengenfeld

**Einladung aller Mitglieder zur Jahreshauptversammlung vom  
Förderverein SV Lengenfeld am Freitag, 05.01.2024 | Beginn: 19.00 Uhr**

## Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht 1. Vorstand
3. Bericht 1. Kassier
4. Entlastung 1. Kassier
5. Wünsche, Anträge, Verschiedenes
6. Ausblick auf 2024

**ÜBER ZAHLREICHES ERSCHEINEN WÜRDEN WIR UNS FREUEN!  
DIE VORSTANDSCHAFT DES SV LENGENFELD**

## Einladung zu den Theatertagen 2023/24

**Wo?** Sportheim Stoffen, Sportplatzstr. 24  
**Wann?** 29.12.23 um 19:30 Uhr  
 30.12.23 um 19:30 Uhr  
 04.01.24 um 19:30 Uhr  
 06.01.24 um 19:30 Uhr

**Eintritt:** Erw. € 7,-; Kinder (6 bis 14 Jahre) € 4,-  
**Kartenvorverkauf:** Toni Brandmair, Burgstr. 6  
 86932 Stoffen; Tel.: 08196/1572

### „Sepp, der Superknecht“

Bauer Schorsch hat es beim Wettbewerb zum „Landwirt des Jahres“ bis ins Finale geschafft. Sein Kontrahent Schindler versucht mit allen Tricks den Sieg von Schorsch zu verhindern. Aber wozu hat man den Bürgermeister als Freund und einen Superknecht im Haus.

Schorsch, der Bauer	Markus Harrer
Afra, die Bäuerin	Sarah Schlee
Sepp, der Knecht	Kilian Schrottenbaum
Bürgermeister	Johannes Willig
Viehhändler	Julian Ströbel
Reporter	Florian Bügner
Fotografin	Anna Rampp
Minister	Christoph Ettner

**Regie:** Birgit Settele, Toni Brandmair

### „Sturmfrei“

Bei Bernhard und Xaver ist die Vorfreude auf dem Höhepunkt, denn ihre Frauen wollen übers Wochenende verreisen. Dass sich ihre eheliche „Gefängniszelle“ nun endlich für ein paar Tage öffnen soll, muss in Xavers Augen gebührend gefeiert werden. Auch Bernhards Vater wittert die Chance, gemeinsam mit den beiden Strohwitwern ein paar ausgelassene und feuchtfröhliche Stunden zu verleben. Die verhängnisvolle Nacht hat jedoch Folgen.

Bernhard	Thomas Schön
Erika seine Frau	Anja Burkhart
Lisa, beider Tochter	Mona Ettner
Gustav	Christian Häring (Schnoggl)
Xaver, Bernhards Freund	Markus Zerhoch
Irene, Xavers Frau	Silvia Thompson
Anja	Lena Ettner
Sybille	Christin Rauch
Frau Habenschaden	Alexandra Lerbinger
Polizist 1	Markus Harrer
Polizist 2	Florian Bügner

**Regie:** Kathi Kadal ( Deininger ) Toni Brandmair

### „Oma ist online“

Eine aberwitzige Verwechslungskomödie, gespickt mit schwarzem Humor, die wider Erwarten auf einer rosa Wolke endet.

Oma Luise	Sylvia Feichtinger
Eberhard, ihr Sohn	Sigi Schrottenbaum
Monika, seine Frau	Ulrike Deininger
Lena, beider Tochter	Theresa Ettner
Xaver	Toni Brandmair

**Regie:** Julia Graf ( Ettner ) Toni Brandmair

Wie jedes Jahr, können Sie sich auch heuer wieder in der Pause mit einer Brotzeit stärken..

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und wünschen Ihnen angenehme und erholsame Stunden!

**Die Theatergruppe**



## Bürgerheim Ummendorf

Pächter Klaus & Christl Härtel

Hallo liebe Gäste,  
wir verwöhnen Euch gerne mit **gut bürgerlicher Küche**  
und **wöchentlich wechselnder Speisekarte**.

Nützen Sie unsere **Buffet-Angebote** für ihre Privatfeiern oder Geburtstage  
bis max. 40 Personen - sprechen Sie uns gerne an.

Im Dezember planen wir folgende Veranstaltungen:

Samstag, 02. Dezember ab 15:30 Uhr BL: FC Bayern München - Union Berlin  
Freitag, 08. Dezember ab 19:30 Uhr Bingoabend  
Samstag, 09. Dezember ab 15:30 Uhr BL: Eintr. Frankfurt - FC Bayern München  
Sonntag, 10. Dezember ab 14:00 Uhr Preisschafkopf  
Dienstag, 12. Dezember ab 21:00 Uhr CL: Manchester United - FC Bayern  
Sonntag, 17. Dezember ab 19:30 Uhr BL: FC Bayern München - VfB Stuttgart  
Mittwoch, 20. Dezember ab 20:30 Uhr BL: VfL Wolfsburg - FC Bayern

Über zahlreiches Erscheinen würden wir uns freuen.

**Öffnungszeiten: Mittwoch und Freitag von 19:00 - 22:00 Uhr.**

**Weitere Öffnungszeiten sind jederzeit nach Absprache möglich!**

**Wir wünschen allen unseren Gästen ein Frohes Fest und ein gesundes und gesegnetes Neues Jahr 2024!**

Eure Wirtsleute Klaus & Christl

Kontakt: 08191-5691



## Herzlich willkommen

**in unserer italienischen Wirtschaft - Trattoria „Mamma Fara“ im Bürgerhaus Pürgen.**

Liebe Gäste,

gerne verwöhnen wir Euch in unserer Trattoria mit Speisen und Getränken aus unserer reichhaltigen Karte. Bei schönem Wetter servieren wir auch gerne auf unserer Terrasse.

Unsere abwechslungsreiche Speisekarte bietet die ganze Palette **italienischer Köstlichkeiten**, wie **Pizzen, frische, knackige Salate und köstliche Vorspeisen**. Neben **leckeren Nudel- und Fleischgerichten** stehen auch **allerlei Fischspezialitäten und Meeresfrüchte** zur Auswahl.

Wie in einer Trattoria üblich, begrüßen wir auch gerne Gäste, die bei geselliger Unterhaltung aus unserer Getränkekarte genießen möchten. Neben dem Tagesgeschäft sind uns Gäste für **Veranstaltungen und Feiern** herzlich willkommen. Sprecht uns an, wir machen Euch gerne individuelle Vorschläge.

Wir freuen uns auf viele persönliche Kontakte und wünschen einen angenehmen Aufenthalt in unserer Trattoria „Mamma Fara“.

**Von Sonntag, 24.12.2023 bis Donnerstag 28.12.2023 haben wir unsere Trattoria geschlossen.**

**Ab 29.12.2023 sind wir für Euch gerne wieder da.**

**Wir wünschen allen unseren Gästen von ganzem Herzen ein frohes Weihnachtsfest.**

### Öffnungszeiten:

Montag, Donnerstag und Freitag:

von 11.30 Uhr bis 14.00 Uhr und von 17.30 Uhr bis 22.00 Uhr

Samstag: von 17.30 Uhr bis 22.00 Uhr

Sonntag: von 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr und von 17.30 Uhr bis 22.00 Uhr

**Dienstag und Mittwoch Ruhetag**

### Kontakt:

Trattoria „Mamma Fara“ im Bürgerhaus Pürgen  
Salvatore und Fara

86932 Pürgen, Weilheimer Straße 12

Telefon: 0 81 96 - 2 30 96 69; Fax 2 30 96 68

Mobil: 01 76 - 39 64 75 71

Veranstaltungen						
Tag	Datum	Zeit	Wer?	Was?	Wo?	
Samstag	02.12.2023	09:00	Jagdgenossenschaft Ummendorf	Papier-Sammeln + Container	Vereinestadel Ummendorf	
Samstag	09.12.2023	16:30	Feuerwehr Pürgen e.V.	Adventsglühn	Pürgen Feuerwehrhaus	
Freitag	09.12.2023	16:45	Ummendorfer Vereine	Nikolaus-Feier	Vereinestadel Ummendorf	
Samstag	09.12.2023	16:30	Feuerwehr Pürgen e.V.	Adventsglühn	Pürgen Feuerwehrhaus	
Samstag	09.12.2023	17:00	SG Edelweiß / Fuchsbergler Stoffen	Dorfadvent	Eisplatz Stoffen	
Mittwoch	13.12.2023	14:00	Ü60 - Stüberl Pürgen	Treff	KGZ	
Donnerstag	14.12.2023	19:30	Radlfreunde Pürgen	Radlerstammtisch	Trattoria „Mamma Fara“	
Freitag	15.12.2023	16:30	Feuerwehr Pürgen e.V.	Adventsglühn	Pürgen Feuerwehrhaus	
Samstag	16.12.2023	16:30	Feuerwehr Pürgen e.V.	Adventsglühn	Pürgen Feuerwehrhaus	
Freitag	29.12.2023	19:30	Theatergruppe Stoffen	Theateraufführung	Sportheim Stoffen	
Samstag	30.12.2023	19:30	Theatergruppe Stoffen	Theateraufführung	Sportheim Stoffen	
Montag	01.01.2024		Blaskapelle Lechrain	Neujahr anspielen	alle Ortsteile (s. S.23)	
Donnerstag	04.01.2024	19:30	Theatergruppe Stoffen	Theateraufführung	Sportheim Stoffen	
Freitag	05.01.2024	19:00	Förderverein SV Lengenfeld	Generalversammlung	Sportheim Lengenfeld	
Freitag	05.01.2024		SG „Edelweiß“ Stoffen	Strohschießen	Sportheim Stoffen	
Freitag	05.01.2024	20:00	SV Lengenfeld	Generalversammlung	Sportheim Lengenfeld	
Samstag	06.01.2024	19:30	Theatergruppe Stoffen	Theateraufführung	Sportheim Stoffen	

### Achtung

#### Vereine und Organisationen

Nach Rücksprache mit 1.Bürgermeister Lechler wird sich frühestens im Januar die Gelegenheit ergeben, ein Treffen, wie bisher gewohnt, mit allen Beteiligten, zwecks Terminabsprachen durchzuführen.

Da aber sich die Anfragen bei uns häufen und wohl Bedarf besteht, Termine und Vorhaben zu melden, werden wir, wie folgt verfahren.

Alle Vereine und Organisationen haben bereits die Formblätter zur Auflistung von Terminen per eMail erhalten.

Diese sollten Sie ausgefüllt bis **15.12.2023** an [gmoa-blattl@puergen.de](mailto:gmoa-blattl@puergen.de) zurücksenden.

Wir werden die Meldungen sammeln, und ,wo erkennbar, auf Überschneidungen aufmerksam machen.

So wird es uns möglich sein, Anfang des Jahres die komplettierten Listen mit der **Jahresplanung 2024** zu veröffentlichen.



## Adventsglühn bei der Feuerwehr



Der Feuerwehrverein Pürgen e.V. lädt zu geselligen Adventsabenden **am Feuerwehrhaus Pürgen** ein.

Mit **Glühwein-/Kinderpunsch** und **frischen Bratwurstsemmeln** ist für das leibliche Wohl gesorgt.

#### Termine:

- **Freitag**      **08.12.**      **17:00-21:00**
- **Samstag**     **09.12.**      **17:00-21:00**
- **Freitag**      **15.12.**      **17:00-21:00**
- **Samstag**     **16.12.**      **17:00-21:00**

Lasst uns bei gemütlicher Atmosphäre die Vorweihnachtszeit feiern.

Unser neuer Jugendraum kann besichtigt werden. Alle Spender sind herzlich eingeladen auf 1x Glühwein und 1x Bratwurst

Wir freuen uns auf euch!

Die Vorstandschaft



@FEUERWEHRPUERGEN



## 's Gmoa-Blattl

Senden Sie Ihre Beiträge bitte **nur** an „[Gmoa-Blattl@puergen.de](mailto:gmoa-blattl@puergen.de)“

**Bitte senden Sie Fotos immer in Originalgröße ein (nicht verkleinern oder packen)!!!**

**Bitte beachten: Redaktionsschluss im  
Dezember ist am 14.12.2023**

### Telefonnummern im Ortsnetz Pürgen (Vorwahl 08196):

#### Gesundheitsdienste:

Gesundheitspraxis  
Dr. Gholamreza Azim Zadeh ..... 7100  
Zahnärztin: Evelin Rink..... 934151  
Physiotherapie  
Michael Ebenhoch ..... 9002973  
Logopädische Praxis  
Susanne Lehmann ..... 934884  
Fußpflegepraxis Burdulis, Pürgen .. 1418  
Mobile Fußpflege & Haarentfernung Doris,  
..... 015142050178  
Naturheilpraxen:  
Heidi Teichmann Klitzner ..... 7429  
Heilpraktikerin und Kinesiologin  
Sabine Eichhorn ..... 9004787  
Heilpraktikerin für Psychotherapie  
C. Zelger..... 9004837  
Legastenie-Trainerin C. Zelger. 9004836  
Ayurveda Massagen, Ulrike Amey  
..... 8370127

**TAXI Lechfunk (Altena)/Rollstuhltaxi..**  
..... **0177 7217950**

#### Kirchliche u. seelsorgerische Dienste:

Pater Joaquim Fernandes SFX .....  
..... 08194-999998  
Diakon Florian Kopp ..... 08196-998033  
Diakon Rainer Renk ..... 08196-934240  
**Pfarramt Vilgertshofen .. 08194-999998**  
**Öffnungsz.: Mo, Di, Mi, Fr 08:30-12:00**  
**Uhr, Do 16-18 Uhr**  
**eMail:**  
[pg.vilgertshofen-stoffen@bistum-augsburg.de](mailto:pg.vilgertshofen-stoffen@bistum-augsburg.de)

#### Feuerwehren

(im Notfall immer die 112 rufen!!!):

Pürgen  
1. Kommandant, Herr Dehn..... 7896  
2. Kommandant,  
Herr Maurenbrecher ..... 9290969  
Lengenfeld  
1. Kommandant, Herr Straus..... 930693  
2. Kommandant,  
Herr Kölbel..... 2066123  
Stoffen  
1. Kommandant,  
Herr Hafenmair ..... 9004668  
(dienstl.)..... 930127  
2. Kommandant,  
derzeit unbesetzt .....  
Ummendorf  
1. Kommandant,  
Herr A. Schneider ..... 0176 32539560  
2. Kommandant,  
Herr Chr. Schneider.... 0179 1323841

#### Erziehungseinrichtungen:

Grundschule Lengenfeld ..... 363  
BRK Haus für Kinder Lengenfeld ..... 558

#### Gastronomie:

Bürgerhaus Pürgen ..... 230 9669  
Bürgerheim Ummend. .... 900 4783  
Sportheim Lengenfeld. .... 1772  
Sport-Alm Stoffen ..... 321



### Notrufe und andere wichtige Telefonnummern

**Rettungsdienst, Notarzt, Feuerwehr ..... 112**  
**Polizeinotruf..... 110**  
**Hausärztlicher Bereitschaftsdienst (Leitstelle) ..... 116 117**  
GESOLA Kinder-Bereitschaftspraxis ..... 08191/ 9855192  
Gift-Notrufzentrale München ..... 089/ 1 92 40  
Sucht-Hotline/Drogenberatung ..... 089/ 28 28 22  
Klinikum Landsberg ..... 08191/ 3330  
Polizeiinspektion Landsberg..... 08191/ 932-0  
Landratsamt Landsberg..... 08191/ 129-0  
Stadtwerke LL - Wasserwerk (Notruf 0172 / 8218300).... 08191/ 94780  
Lechwerke Verteilnetz GmbH 24h-Störungshotline..... 0800 539 638 0  
Frauennotruf (Hilfe für Frauen und Mädchen)..... 0800 116 016  
Opfertelefon (Weißer Ring) ..... 116 006  
Telefonseelsorge ..... kath. 0800/ 1110222, ev. 0800/1110111  
Kinder- u. Jugendtelefon ..... 0800/ 1110333  
Trauertelefon Diözese Augsburg ..... 0821/ 3497349  
1. Bürgermeister der Gemeinde Pürgen..... 08196/ 9301-14

## Papiersammlung der Vereine am Samstag, 02. Dezember 2023

#### Öffnungszeiten:

**Poststelle, Ammerseestr. 2, Lengenfeld (im Getränkemarkt):**  
Mo.- Fr. .... 10.00 - 18.00 Uhr  
Samstag ..... 08.00 - 13.00 Uhr

#### Wertstoffsammelstellen:

##### Ummendorf:

##### April bis Oktober:

Mittwoch ..... 17-19 Uhr  
Freitag ..... 16-18 Uhr  
Samstag ..... 8-12 Uhr

##### November bis März:

##### Mittwoch geschlossen

Freitag ..... 15-17 Uhr  
Samstag ..... 10-12 Uhr

#### Containerplätze für Altglas:

**-Pürgen, am Kreisbauhof**  
**-Lengenfeld, Am Gewerbering 6**  
werktags ..... 07.00 - 19.00 Uhr

#### Stampfl-Entsorgung GmbH

Am Wiesengrund 2  
86932 Pürgen  
Telefon: +49 (0) 8196 / 93 40 70  
E-Mail: [info@stampfl-entsorgung.de](mailto:info@stampfl-entsorgung.de)

#### Öffnungszeiten:

Mo-Fr.: 07:00 - 12:00 Uhr  
Mo-Fr.: 13:00 - 17:00 Uhr  
Samstag: Geschlossen

## Vereine und Organisationen:

### vollständige Jahres- Terminplanung 2024

ist im neuen Jahr wieder abruf-  
bar auf  
[www.puergen.de](http://www.puergen.de)

unter **Aktuelles & Termine**  
--> **Termine**

#### IMPRESSUM:

Herausgeber:  
**Gemeinde Pürgen**

#### Redaktion:

eMail: [Gmoa-Blattl@puergen.de](mailto:Gmoa-Blattl@puergen.de)  
**Günther Staib,**  
Kaspar-Weber-Str. 5, 86929 Penzing,  
Tel. 08191/9731989, Fax 08191/ 9731693,  
eMail: [guenthy@t-online.de](mailto:guenthy@t-online.de)  
**Walter Herzog,**  
Am Thalhofer Weg 11, 86932 Pürgen  
Tel. 08196/1227,  
eMail: [walterherzog@mnet-online.de](mailto:walterherzog@mnet-online.de)

#### Druck:

EOS PRINT, Erzabtei 14a,  
86941 Sankt Ottilien  
Telefon: 08193 71 700, Fax: 08193 71 709  
eMail: [info@eos-print.com](mailto:info@eos-print.com)  
Gedruckt auf Papier aus nachhaltiger Produktion.  
(<http://www.erzabtei.de/energiekonzept>)

s **Gmoa-Blattl** erscheint Anfang des Monats  
und wird kostenlos an alle Haushalte der Gemeinde  
Pürgen verteilt.

#### Redaktionsschluss

ist jeweils der **20.** des Vormonats.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen  
nicht die Meinung von Herausgeber und Redaktion  
wiedergeben.  
Winterbilder: © Walter Herzog